

з огляду на його тактику, як Маршалка Союму, дивно Українцям не-
прихильну. Тому що при такому голосуванню ніяких декларацій з сой-
мової трибуни скласти не можна, Український Клуб листом до Марш.
Дашинського подав йому до відома причини, з яких відмовляє йому сво-
го довіря.

Під час осінньої сесії прокуратура внесла до сойму домагання
видачі 2-х послів Українського Клубу: В. Кохана і Дмитра Паліїва. У
зв'язку з передчасним закінченням сесії ця справа не відійшла на по-
рядок нарад.

---7. С е н а т .---

В сенаті в минулій бюджетовій сесії з більшими промовами ви-
ступили: сен. Др К. Троян, як генеральний бюджетовий промовець /5.Ш.
ц.р./, сен. М. Кузьмин при бюджеті міністерства хліборобства /6.Ш.ц./,
сен. В. Бараник при бюджеті міністерства внутрішніх справ /7.Ш./, і
сен. О. Кисілевська при бюджеті міністерства освіти. Під час сенацьких
нарад зайшли дві події, про які варто згадати, бо вони дуже характер-
стичні для нинішніх загально-політичних відносин. І так, здається,
що спосіб, в який наші промовці на парламентарному терені і наша пр-
са зареагували на відомий провокаційний виступ пос. Ярузельського з
ББ, викликали серед його співпартійників певне збентеження чи отве-
резіння, наслідком чого сен. Любомірський з ББ виступив з великою
заявою приязни, прихильності і т.д., прохаючи українських сенаторів
вірити польському урядові і польському громадянству, що вони самі
вважатимуть справедливим українським вимогам без вмішання міжнародних
чинників. На цю заяву словесної приязни, голова сенацького Клубу
Др А. Горбачевський склав відповідь, що Українці на підставі практи-
чного досвіду навчилися судити своїх сусідів по ділах, а не по сло-
вах. І справді, швидко сенацька більшість, серед якої Клуб ББ має рі-
шальний голос, дала новий доказ насилування власних законів. Це ста-
лося при виборі членів Державного Трибуналу, коли українські сена-
тори на підставі своєї численності мали згідно з конституцією і
соймовим регуляментом право делегувати до Державного Трибуналу од-
ного свого кандидата; однак навіть при такій дрібниці польська се-
нацька більшість українських сенаторів брутально змалювала.
Коли два члени Державного Трибуналу Польки зрезигнували і прийшли
до нового вибору, сен. Др К. Троян широко і докладно засував зако-
ність української вимоги мати свого представника у Державному Три-
буналі, як делегата другого по величині сенацького Клубу, однак не
вважаючи на те, українська кандидатура була польською більшістю ві-
кинута /23.Ш.б.р./

---8. ЗАГАЛЬНЕ ПОЛІТИЧНЕ ПОЛОЖЕННЯ:---

Загальне політичне положення за час останньої сесії характер-
зував небувалий досить зріст напруження поміж соймом та урядом. Од-
нак одночасно зазначилися в самому урядовому таборі глибокі різни-
ці поглядів на ґрунті тактики до сойму і господарської політики.
Несподівано на передодні різдвяних свят прийшла димісія міністра
Мейштовича, як наслідок суперечок з п. Бартлем. На тлі різниці пог-
лядів на господарську політику, пос. проф. Крижановський з ББ зрік-
ся головного бюджетового реферату. Одночасно, під немалим впливом про-
голошення диктатури на основі державного замаху в Югославії, зріс
в Польщі радикальні протипарламентарні настрої, репрезентовані т.з.
полковницькою групою. Відмова маршала Пілсудського взяти участь у
бюджетовій комісії сойму і його гострий виступ на сенацькій комі-
сії, вкотре конфлікт між урядом та лівницею на ґрунті переступлення
бюджету, знову ситуацію загострили. Під кінець сесії сили сенації
явно заломилися. В боротьбі з урядом соймова опозиція віднесла по-
ду, довівши аж до процесу б. міністра фінансів п. Чеховича перед Дер-
жавним Трибуналом. Ця справа виявила нові поважні суперечки у само-
му уряді. Безумовно, що одною з найповажніших причин заломання са-
нації це її союз з ендецією в національній політиці, в якій санація
зазнала повну програму. У зв'язку з цими справами соймова сесія ка-
чалася при існуванні фактичної вже кризи кабінету п. Бартля. Ця
криза перейшла в затяжну стадію. Не підлягає сумнівові, що Польща
стоїть на передодні поважних подій.

ТЕЛЕГРАМИ, ЯКІ НАСПІЛИ З ПРИЧИНИ СМЕРТИ ВЛД.П. МИХАЙЛА
ЧЕРКАВСЬКОГО.

1/ Варшава Сойм — З причини смерти Вашого мужа, який був великим борцем за ліпшу долю Українського Народу висказує щире співчуття — Старшина Білоруського Посольського Клубу ЯРЕМІЧ.

2/ Варшава — Прийм'ть глибоке співчуття з приводу смерти сенатора Черкавського — Микола КОВАЛЕВСЬКИЙ.

3/ Варшава Сойм — З приводу смерти Вашого чоловіка славетного українського діяча сердечне співчуття — КЕДРИН.

4/ Бересть — Висловлює глибокий жаль з приводу смерти сенатора Михайла Черкавського Родина — Родині померлого щире співчуття — Др. ДМИТРИЙ.

5/ Варшава Сойм — Нема слів виразити глибоке горе з приводу смерти Вашого чоловіка Б.Голови нашого Клубу Дорогого Михайла Константиновича, який всі сили і велику здібність віддав для щасття Українського Народу. Хай наше співчуття буде маленьким злагодженням Вашого великого горя — Родина КОСОНОЦЬКИХ і ВИШНІВСЬКА. —

аа

Михайло Черкавський народився 8/11х1877 7/11-го 1878.р. в селі Якимивцях, хуля Крем'янецького повіту на Волині. В родині селянина - коваля. Початкову освіту побирав в сільській школі, потім у Волинській Духовній Семінарії. По скінченні семінарії вступив 1901.р. на історично-філологічний відділ варшавського університету. В 1905.р., коли поляки кинули гасло польонізації російського університету в Варшаві, Черкавський солідаризуєчись з ним, кидає Варшаву і переноситься до петербурського університету, який скінчив в 1907.р. По скінченню університету дістає посаду професора гімназії в Бесарабії, де перебував два роки. Потім переноситься до луцької гімназії. В часі війни луцьку гімназію евакуують до Білгороду на Курщині, де одночасно Черкавський викладає і в учительському інституті. В 1917.р. покинув гімназію і виїхав до Житомира, де дістає призначення губерніяльного комісара освіти від українського уряду. В той час, дякуючи йому, було засноване на Волині кілька державних українських гімназій. В Житомирі разом з б. послом Підгірським видавав часопис "Громадянин". В 1918.р. приймав діяльну участь у виборах до українських установчих зборів, кандидуючи з рамені партії соціалістів - федералістів. В 1918.р. призначено його директором дерманської учительської семінарії. Поляки по занятті Волині закрили семінарію, а Черкавського заклали у в'язницю. В 1922.р. брав участь у виборах до польського сейму і сенату і пройшов від Волині сенатором по списку ч.16. Ж В 1917.р. був одним з основників житомирської Просвіти, а в 1921.р. дубенської. Обіймаючи в останні часи був головою Українського Церковного Комітету і головою Т-ва "Просвіта" в Крем'янці. В 1928.р. при виборах до міської Ради міста Крем'янця вибрано його міським радним. В роках 1926/29 видавав в Луцьку часопис "Громаду", а по її закритті "Українську Громаду". -

Привітання Г-ра Дмит. Лавиченка на михайлова 527
 від Г. рон. Мико. Коржавського дн. 8/Х 1874.
 ЖАЛІБНА ГРОМАДО!

Не тому, що там на полі безпосередньої праці на просторах полях Волині так мало робітників — покійний виріс до такої величини, що на вістку про його смерть немов на команду похилилиов в смутку голови українського громадянства. Не тільки тому, що покійний в останніх роках займав в українському народі на західній Україні найбільш відповідальні і найбільш тяжкі пости — ми не можемо погодитися з думкою, що його немає вже між нами, але тому, що постать покійного сама собою виступала понад голови загалу, немов проміння ясне освічувала шлях нації не від вчора і не тільки в останнє десятиліття. Бо ще в часи, як царські пута вязали українське слово і навіть вільну думку звязати намагалися, як тільки нечисленні орачі орали народню ниву Великої України — між ними одним з перших був покійний. Ні царя, ні його посіпахів він не боявся. Бо понад все любив він свій нарід, бо був одним з тих, що звикли проти филь плести і кайдани ламати. І вже від студентської лавки покійник пішов на найбільш почесну службу — на службу поневоленого народа. І одна думка його полонила, одна ціль йому просвічувала — воля ~~нашого народу~~ збещеного народа. — Це професор луцької гімназії ~~наш~~ Михайло Черкавський потайки від уха ступайків вщиплював в молоде покоління велику ідею: "За Україну, за її волю, за честь і славу, за народ."

2.

активний, все при праці.

Михайло Черкавський перший містоголова У.Н.Д.О., один з перших каменярів, що почав нищити сокальський кордон, що Львів почав зв'язувати нерозривними вузлами з Луцьком і Крем'янцем. І він був один із тих, що так завзято без-упину аж до постелі смерті пропагував один клич — національної солідарності, якої в теперішній час так нам дуже треба.

А це немов ~~якийсь~~ заповіт покійника для нас живучих. І коли сьогодні мені судилось прощати його від імені Українського Національно-Демократичного Об'єднання і від Української Парламентарної Репрезентації можу рівночасно Вам, жінко і діти, покійника і Вам, Други його, заявити: Михайло Черкавський заслужився нації, Михайло Черкавський сповнив свій обов'язок як ~~єдиний з рядових~~ ^{ліди} робітників — провідників народу. Зі скоро відійшов від нас невовчим болем ще довго болітимуть наші серця по його втраті. І ще довго незаступленим останеться його місце, бо заступити Михайла Черкавського ~~ніяк~~ не легко. Але пам'ять про нього останеться серед нас во віки вічні ! —

P o r z a d e k d z i e n n y

62 posiedzenia Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej
w dniu 5 grudnia 1929 r. o godz. 12-ej.

1. Pierwsze czytanie preliminarza budżetowego na okres od dnia 1 kwietnia 1930 r. do dnia 31 marca 1931 r.
2. Pierwsze czytanie projektów ustaw:
 - a/ o dodatkowym kredycie na okres budżetowy od dnia 1 kwietnia 1929 r. do 31 marca 1930 r. / druk Nr 571 /;
 - b/ o dodatkowym kredycie na okres budżetowy od 1 kwietnia 1929 r. do 31 marca 1930 r. na pożyczkę na zasilenie funduszu obrotowego przedsiębiorstwa Polskie Koleje Państwowe / druk Nr 572 /;
 - c/ o dodatkowym kredycie na okres budżetowy od 1 kwietnia 1929 r. do 31 marca 1930 r. na budowę basenu południowego w porcie Gdynskim / druk Nr 573 /;
 - d/ o dodatkowym kredycie na okres budżetowy od 1 kwietnia 1929 r. do 31 marca 1930 r. na cele związane z Powszechną Wystawą Krajową w Poznaniu / druk Nr 574 /;
 - e/ o dodatkowym kredycie na okres budżetowy od 1 kwietnia 1929 r. do 31 marca 1930 r. na akcje przeciwpowodziową w województwie stanisławowskim / druk Nr 575 /;
 - f/ o dodatkowym kredycie na okres budżetowy od 1 kwietnia 1929 r. do 31 marca 1930 r. na pokrycie niedoboru administracyjnego dróg wodnych / druk Nr 576 /;
 - g/ o dodatkowym kredycie na okres budżetowy od 1 kwietnia 1929 r. do 31 marca 1930 r. na wykup zabytkowego dywanu ze zbiorów wilańskich / druk Nr 577 /;
 - h/ o dodatkowym kredycie na okres budżetowy od 1 kwietnia 1929 r. do 31 marca 1930 r. na koszty przyjęcia parlamentarzystów francuskich / druk Nr 578 /;
 - i/ o dodatkowym kredycie na okres budżetowy od 1 kwietnia 1929 r. do 31 marca 1930 r. na wydatki związane z Powszechną Wystawą Krajową w Poznaniu / druk Nr 579 /;
 - j/ o dodatkowym kredycie na okres budżetowy od 1 kwietnia 1929 r. do 31 marca 1930 r. na dalszą budowę Państwowej Fabryki Związków Azotowych w Tarnowie / druk Nr 580 /;
 - k/ o dodatkowym kredycie na okres budżetowy od 1 kwietnia 1929 r. do 31 marca 1930 r. na sporządzenie znaków wartościowych i druków do podatków bezpośrednich / druk Nr 581 /;
 - l/ o dodatkowym kredycie na okres budżetowy od 1 kwietnia 1929 r. do 31 marca 1930 r. na wydatki związane z urządzeniem i prowadzeniem zniszczonego skutkiem klęski mrozów zakładu hodowli drzew i krzewów przy Państwowym Instytucie Naukowym Gospodarstwa Wiejskiego /druk Nr 582 /;
 - l/ o dodatkowym kredycie na okres budżetowy od 1 kwietnia 1929 r. do 31 marca 1930 r. na wydatki związane z rokowaniami międzynarodowymi / druk Nr 583 /;

v e r t e .

m/ o dodatkowym kredycie na okres budżetowy od 1 kwietnia 1929 r. do 31 marca 1930 r. na wydatki związane z usunięciem szkód powodziowych na drogach i mostach publicznych / druk Nr 584/;

n/ o dodatkowym kredycie na okres budżetowy od 1 kwietnia 1929 r. do 31 marca 1930 r. na cele związane z akcją opiekuńczą nad emigrantami i ich dziećmi zagranicą / druk Nr 585/;

o/ o dodatkowym kredycie na okres budżetowy od 1 kwietnia 1929 r. do 31 marca 1930 r. na podróże służbowe i rezerwę zaopatrzenia / druk Nr 586/;

p/ zmieniającej niektóre postanowienia rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 12 marca 1928 r. o przedłużeniu mocy obowiązującej i uzupełnieniu ustawy z dnia 1 kwietnia 1925 r. w sprawie wyniaru i poboru państwowego podatku od nieruchomości w gminach miejskich oraz od niektórych budynków w gminach wiejskich / druk Nr 587 /;

r/ w sprawie uzupełnienia prowizorium budżetowego na czas od 1 stycznia do 31 marca 1927 r. / druk Nr. 588/;

s/ o dodatkowych kredytach na rok 1927/28 / druk Nr 588 /;

t/ o dodatkowych kredytach na rok 1928/29 / druk Nr 588/.

3. Ewent. wnioski w sprawie zmiany Regulaminu Obrad Sejmu.

-----oOo-----

ГОЛОВНИЙ СЕКРЕТАРІЯТ
Українського Національно-Демократичного
Об'єднання
Львів, вул. Костюшка Ч. 1 А. П. ПОВ.
Ч. тел. 39—48.

Львів, дня 26 грудня 1929 р.

Ч. 2268/24
(При відповіді покликатися на це число.)

До

Високоповажаного Пана Секретаря

Володимира Косоноцького

в/ Варшаві.

Високоповажаний Пане Секретаре!

Як Вам мабуть відомо, до Дирекції Земельного Банку у Львові мав
приїхати ^{Варшави} п. Сінгалевич з Відня. Справа його віза тягнеться вже п'ять місяців
і тяжко її рушити з місця. Віденський Конзулят звернувся в цій справі до
Міністерства Заграничних Справ дня 3-го вересня ц.р. /ч. справи невідоме/.
Міністерство Заграничних Справ мало заявити, що звертається за опінією до
Міністерства Внутрішніх Справ, яке знова мало засягнути опінії у Воввідстві.
До тепер ця справа до Воввідства не прийшла.

Прохаю Вас, Пане Секретаре, розвідатися по Міністерствах, що в
тою справою діється і повідомити мене про стан справи, щоби я міг тут заін-
тересованим особам дати якусь позитивну відповідь. О полагождення цієї спра-
ви просить о. містрат Войнаровський і ми мали в тій справі звернутися до о.
пралата Куніцького, але це вже було запізно, бо о. Пралат в межахасі виїхав
до Львова. О. Пралат по приїзді до Варшави цею справою заопікується, просив
однаке мене, щоби я тепер вислав до Вас цього листа, щоби по його приїзді
міг вже знати, де треба буде в тій справі інтервеніювати.

Про цю справу рівнож знає п. посол Целевич, тому прошу про ню гово-
рити або з о. Пралатом, або з послом Целевичом.

Остаю з правдивою пошаною і здоров'ям

Вас щиро

Г. М. Машин

28. грудня

9

До
Високоповажаного
Пана Секретара Дра Макарушки

у Львові.

Високоповажаний Пане Докторе!

Одержавши сьогодні Ваш лист дн. 26. грудня в справі візду п. Сенгалевича з Відня, негайно пішов я до Міністерства Внутрішніх Справ, де мені закомуніковано, що такої справи в Міністерстві немає. Тоді пішов я до Міністерства Заграничних Справ, де дуже довго шукали цю справу, але знайти не могли. Освідчили категорично, що вона ще не наспіла з Відня. Отже, очевидно, віденський Консулят не в порядку, а тому слід би п. Сенгалевичу інтервеніювати у Відні.

Одночасно маю честь повідомити Вас, що пересланий Вами меморіал, я одержав вже тоді, коли п. Голови в Варшаві не було, а тому не знаю, що з ним зробити; прошу ласкаво мене повідомити.

При цьому висилаю лист литовського Комітету до п. Голови.

Бажаючи Вам всього найкращого
остаю з правдивою пошаною

532

13 березня 1930 р.

До
Високоповажаного Пана Посла
Володимира Целевича

з/ Варшаві.

Високоповажаний Пане После,

В прилозі пересилаємо відпис письма з Лопатина. Прохасмо
тою справою конечно зайнятися і порозумітися з о. др. Пелліхом.

Остаю з правдивою пошаною

ЗА:



Головний секретар.

13 березня 1930 р.

До
Всечеснійшого Отця Посла
Др. Володимира Пелліха

в/ Варшаві.

Всечеснійший Отче Посол,

В прилозі пересилаємо відпис письма з Лопатина і прохаємо
Вас порозумітися в тій справі з п. послом Целевичом.

Остаю з правдивою пошаною

Головний секретар.

ЗА:



Рубоваринні Паме Тем-Рубре⁵³⁴!
1. мав мавал послідиці рсвенець до
зібраних 460 год. мавовелан Плату!
Спирисоник мав першій збірку з 1. III.
з. р. н мав обігнених унх дн. мавові се-
маторіъ, що мави мавові рсвенець, а мавові
мавові мавові 15 год. мавові мавові
мавові мавові мавові, а мавові мавові
мавові, що мавові мавові мавові, що н
мавові. Мавові мавові мавові мавові

[illegible]

ГОЛОВНИЙ СЕКРЕТАРІЯТ
Українського Національно-Демократичного
Об'єднання
Львів, вул. Костюшка ч. 1 а. п. пов.
Ч. тел. 39—48.

ч. 962/20.

(При відповіді покликатися на це число.)

535
Львів, дня 28 квітня 1930 р.

Високоповажаний Пане Секретаре,

В прилозі пересилаю Вам в оригіналі листа від о. пралата
Куницького. П. Голова доручив мені написати Вам про цю справу тому, що
Ви про цю збірку знаєте і знаєте хто з пп. Послів ще не вплатив. Будьте
ласкаві зарядіть все, що потрібне, щоби ці ж гроші були зібрані.

П. Голова не знає певно, чи виїде до Варшави, тому пе-
ресилає Вам повноважність і просить Вас підняти його діти, та ~~перешлих~~
передати сюди до Канцелярії.

Остаю з правдивою пошаною

Г. Мамарте

До

П.Т. послів і сенаторів.

Український Пласт поставив цих вакацій вирушити масово прогульками на північно-західні землі. Піхотою, на колесах і човнами. Пластовий курінь Лисових Чортів хоче робити водну прогульку, розвиваючи цим водний пласт. Для тої цілі потребує курінь човнів і по їх справленя звернувся він з просьбою до мене о поміч. Одно таке човно коштує 450 зол. Я обіцяв пластунам попросити П.Т. Товаришів Послів і Сенаторів, щоби Члюб УНДО таке одно човно їм справив. Гроші будуть зложені на руки почитного пластуна головного секретара партії Дра Любомира Макарушки, який займеться цією справою. Узискання молоді і цією дорогою узгляднювання їх змагань лежить в нашім інтересі і тому я звертаюся о пожертви на цю ціль.

15 золотих

1. о. Куницький Леонтій
2. Др Баран Стефан 10 zł + 5
3. Др Блажкевич Іван 15
4. Др Біляк Стефан 5 zł. + 5 zł. + 5 zł.
5. Великанович Дмитро 5 zł. + 10 zł.
6. Вислоцький Олександр 7.50. *Official* + 7.50 - вс
7. о. Ганушевський Михайло 15.
8. Заваликут Іван 5 zł. + 5 zł. *5 zł.*
9. Др Загайкевич Володимир 5. zł. + 10
10. Кохан Володимир 15
11. Кузик Стефан 5 zł. *Official 10 zł.*
12. Бунько Антін 5 zł. + 5 zł. *20 zł. 10 zł.*
13. Др Левицький Дмитро
14. Ліщинський Іван 15.
15. Луцький Остап
16. Максимович Антін 5 zł. + 10.
17. Паліїв Дмитро 15
18. о. Др Пелліх Володимир 15
19. Рудницька Мілена 15 zł.
20. Струтинський Михайло *5 zł. + 10. 10 zł.*

21. Тершаковець Гринь 10 сл. + 5
22. Хруцький Сергій 15
23. Целевич Володимир 5 сл. + 5 сл. + 5 сл.
24. Зубрицький Володимир 10 сл. + 5

1. Бараник Василь 15
2. Галушинський Михайло 8 сл. + 10
3. Др Горбачевський Антін 10 сл. + 5
4. Децикевич Володимир 15
5. Кисілевська Олена 5 сл. + 10 сл.
- 6. Кузьмин Микола 15 сл.
7. о. Татомир Юліан 5 сл. + 10 сл.
8. Др Троян Корнило 5 сл. + 10 сл.
- 9. Черкавський Олекса 5 сл. + 5 сл. ✓

Sejm Rzeczypospolitej Polskiej.

Warszawa, dnia 1. травня 192³⁰ г.

Високоповажаний Пане Секретаре!

З доручення п. посла о. Пралата Куницького маю честь повідомити Вас, що досі на човно для пластового курія Лисових Чортів зложили на мої руки слідуєчі п.п. Посли і Сенатори: Др Баран - 15 зол., Др Біляк - 15, Великанович - 15, Вислоцький - 15, о. Ганушевський - 15, Заваликут - 5, Др Загайкевич - 5, Кузик - 5, Кунько - 10, Др Левицький - 20, Рудницька - 15, Струтинський 15, Целевич, - 10, Зубрицький - 10, Галуцинський - 5, Др Горбачевський - 10, Кисилевська - 15, о. Татомир - 5, Др Троян - 15 і Черкавський - 10, а і разом о. Куницький - 15; а разом = 235 зол., - яку то суму при цьому пересилаю. О. Пралат Куницький сказав мені, що постарався щоб решта послів і сенаторів внесли на човно належність 1-го червня.

При тій нагоді дуже прошу переслати мені ласкаво по кілька примірників всіх передвиборчих брошур і плякатів, бо хочу мати це у себе в архіві; особливо просив би прислати більшу кількість брошурки про православну церкву, бо часто до мене звертаються за нею.

З глибокою пошаною

Секретар Укр. Парл. Репрезентації

Одпу 51.

539

Особисті дані, які має подати кождий кандидат на посаду,
згідно сенатора.

Nazwisko i imię:

Гуран Генрих

Wiek: lat:

31

Data urodzenia:

16/IX. 1894

Zawód:

інженер

Miejsce zamieszkania:

Авотрих

Примітка: Всі особисті дані прошу вписувати дуже точно
згідно з особистими документами /метрика, паспорт/.

18/5/30

540

Do

Pana GENERALNEGO KOMISARZA WYBORCZEGO

W a r s z a w a .

Na podstawie art.17 ordynacji wyborczej do Sejmu z dnia 28.lipca 1922.r.Dz.U.Rz.P.Nr.66 poz.590 Klub Ukraiński, jak jeden z ośmiu najliczniejszych klubów poselskich, ustępującego Sejmu przedstawia Panu Generalnemu Komisarzowi Wyborczemu p.Włodzimierza Kosonockiego, urzędnika prywatnego zam. Warszawa ul.Wiejska 1.4-6 jak członka Państwowej Komisji Wyborczej, a p.Dra.Jwana Błażkiewicza-advokata zam. w Drohobyczu jak jego zastępcę.

Lwów, dnia 3.września 1930.r.

Za;

Prezydium Klubu Ukraińskiego ustępującego Sejmu

Prezes

Za Sekretarza

1815/30

Do

Pana GENERALNEGO KOMISARZA WYBORCZEGO

W a r s z a w a .

Na podstawie art. 17. ordynacji wyborczej do Sejmu z dnia 28. lipca 1922. Dz. U. Rz. P. Nr. 38 poz. 590, Klub Białorusko- Ukraiński, jak jeden z osmiu najliczniejszych klubów poselskich ustępującego Sejmu, przedstawia Panu Generalnemu Komisarzowi Wyborczemu p. Włodzimierza Kosonockiego urzędnika prywatnego zam. Warszawa ul. Wiejska L. 4-6 jak członka Państwowej Komisji Wyborczej, a p. Dra. Jwana Błażkiewicza- adwokata, zam. w Drohobyczu, jak jego zastępcę.

Lwów, dnia 3. września 1930. r.

Za:

Prezysjum Klubu Białorusko- Ukraińskiego ustępującego
Sejmu.

Prezes.

Za Sekretarza

~~ky~~

542

V odgovorih nutno odvolati se na hořejši č. j.

Về:

K tamn. č.:

Přílohy:

Žádost o vydání pětiletých
čsl.prozat.pasů ukrajinským
emigrantům do Kanady.

KL/BS.

Panu

Dru Dimitru L e v i c k é m u

Předsedovi Ukrajinské parlamentní
representace

V a r š a v a .

Vážený pane předsedo,

S odvoláním na dopis Ukrajinské parlamentární re-
presentace z 18.prosince m.r. ve věci vydávání ukrajinským
emigrantům československých pasů s pětiletou platností, mám
čest Vám sdělit, že československé ministerstvo vnitra pro-
jevilo svůj spuhlas s tím,aby v konkrétním případě vystaveny
byly skupině ukrajinských emigrantů, stěhujících se ve větším
počtu do Kanady, prozatímní československé pasy, budou-li
dostatečné prostředky k přepravě do zámoří zajištěny.

Vyslanec :

G. J. Giersa

Львів, дня 30 вересня 1930 р.

Високоповажаний Пане

Завтра вносимо у Варшаві державну посольську і сенатську листу. Президія звертається до Вас з проханням підписати залучену заяву і виконати kwestіонар з особистими даними для вписання Вас на одній з цих лист.

Остан з глибокою пошаною

2527/30

7. грудня 1930 р.

Дя Хвальної Президії

Української Парляментарної Репрезентації.

На день 18 ц.м.призначена судова розправа проти
с.сенатора о.Татомира в Самборі.О.Татомира боронить
др.Рогуцький,а крім того він просить,щоби партія згл.
Парл.Репрезентація приділила до оборони ще когось зі
звого боку.Передаю це Хв.Президії і прошу про відпо-
дне зарядження.

З глибоким поважанням

9 грудня 1930.

2533/30

Високоповажаний Пане Голово !

З нагоди 50-ліття «Рідна Школа» видає відовзу до Народу. В цій справі був у мене п. Дир. Герасимович і просив, щоби подати йому імена виначніших громадян, членів нашої Партії, яких підписи малиби вміститися на відовзі. Тому, що я не можу сам полагодити цієї справи, а список тих осіб маю подати до суботи, дня 13 грудня п. р. прошу зладити лас_каво цей список в Клубі і можливо якнайскорше надіслати його до Канце_лярії.

З глибоким поважанням

12/10.

2534

He syndersommes bedum 60 pennyk.

У К Р А Ї Н С Ь К И Й Н А Р О Д Е !

Кожний нарід мусить берегти своє основне право на виховання своєї молоді відповідно до своїх теперішніх і майбутніх потреб. Без повного користування цим правом занепад нації неминучий. Бо хто сповнить завдання нації, якщо не стало би тих, для яких найвища мета нації це не порушима святість, провідна зоря їхнього життя. —

Пятьдесят літ пригадує "Рідна Школа" це право і обов'язок українській нації. Цієї століття об'єднує "Рідна Школа" під своїм прапором найширші народні маси. Уже три покоління рідношкілих діячів трудяться, щоб українська нація росла й кріпшала, щоб її члени задивлені в найсвітліші хвили української минувшини, пам'ятні на це все, що навіщувало український нарід на його історичному шляху йшли послідовно й неупинно вперед. —

Серед темряви байдужности й зневіри; серед захоплюючих хвиль підйому; дуже часто серед незвичайно важких умовин — вкладаємо за 50 літ безліч жертв і труду цілого громадянства для здійснення рідношкілної ідеї. —

Вислідом цих збірних зусиль останніх поколінь являється те гаряче бажання національної школи, що заставляє народню масу на жертви та здобуття цього основного права.

Вислідом цих зусиль являються сотні існуючих і колишніх шкіл та виховних заведень, які на протязі довгого віку створили "Рідна Школа", даючи знання масам української молоді й піднесення загального культурного рівня нації. —

Вислідом цих зусиль являється й не многотисячне число молоді, вихованої в національному дусі. —

Пятьдесят літ праці завершує Товариство "Рідна Школа". З гордістю оглядає свій до тепер пройдений шлях. Богата досвідом, загартована важкими ударами — збирається в новому півстолітті перевести широкі й важкі завдання. Уже ювілейний рік мусить дати товчок до здвигнення у Львові будинку для промислових шкіл. В тому році мусить повстати основний фонд, який дасть Товариству можливість незупинюватися посеред праці. В ювілейному році мусить кожна закутина української землі під Польщею піднести свій: "хочемо для наших дітей рідної школи", й для кликає користати в повній основі державні шкільні закони. В тому році мусить кожна українська оселя й кожна українська одиниця звеличати музольну працю останніх поколінь у ділянці національного виховання. Кожне з них мусить й по своїм силам причинитися до створення кріпкої матеріальної основи для "Рідної Школи", якої завданням є виховати смілу, здорову, сильну й практичну молодь, з любов'ю та повагою до праці. —

Оцим проголошуємо 1931 рік, РІК П'ЯТЬДЕСЯТИЛІТТЯ "РІДНОЇ ШКОЛИ".

Ю В І Л Е Й Н И М Р О К О М ,

Нехай у цей ювілейний рік стануть при "Рідній Школі" думкою й ділом усі ті, що мріють про інший, кращий час. —

Нехай у цей ювілейний рік зникнуть перед порогом "Рідної Школи" всі ті ріжничі, які нас під ріжними оглядами ділять.

Нехай усіх злучить як У к р а ї н ц і в коло великих завдань для національної майбутности — "Рідна Школа". —

548

Curran

141/21

24 березня 1931.

До
Хвальної Президії Української Парл. Репрезентації

у В а р ш а в і

Виказ вplat на виборчий фонд показує, що деякі ПП, Посли і Сенатори не сплачують належності, яка на них припала. Тому, що Народня Канцелярія має великі клопоти зі сплатою виборчих боргів, звертаємо на це увагу Хвальної Президії. Не входима в причини поступовання окремих ПП. Послів і Сенаторів, але заважимо, що гроші на виборчий фонд мусіли були вплинути до партійної каси перед виборами готівкою або веклями, що надавалися до есконту. Згідно з таким станом річи кількох П. Послів ^{до перт. каси, до вкази на виб. борги} вплатили припадаючі на них грошові суми повністю а той з надвишкою, а прим. п. сен. Кисілевська вплатила одну третю готівкою і 2/3 веклями, які хесконтзовано і які тепер сама п. Сенаторка сплачує. Тому просимо, щоби від 1. IV. ц. р. кожний з ПП. Послів і Сенаторів, крім тих, що сплатили свою належність повністю, правильно що місяця вплачував свою частину на виборчий фонд.

ЗА ПРЕЗИДИЮ :

Урядуючий Містоголова

Вик. Обов. Гол. Секретаря

Львів, дня 27 березня 1931.

153/31

До
ПРЕЗИДІЇ УКРАЇНСЬКОЇ ПАРЛЯМЕНТАРНОЇ РЕПРЕЗЕНТАЦІЇ

у Варшаві

Екзекутива партії прийняла до відома повідомлення п. Секретаря Клубу з засідання Клубу з дня 20.ч.м. з застереженням лише що до справи зачету б. сен. Черкавського. Приймаючи на увагу те, що готівковий запас, який остався від Укр. Клубу в попереднім Сеймі, витрачена на справи тісно зв'язані з завданнями теперішньої Парл. Репрезентації, тому Екзекутива постановила віддати до розпорядності Президії УПР лише ту решту ощадності попереднього Укр. Клубу, яка залишилася в Пов. Совєт Кооператив в Рогатині. В прилозі пересилається відносна табличку книжечку з тим, що після висорів винято во ній лише суму 600.—Зол., а решта з відсотками малаби ще належатися.

З пошаною

ЗА ПРЕЗИДІЮ :

Урядуючий Містоголова

Вик. роб. Гол. Секретаря

557
Варшава, дня 20 березня 1931.

НАРОДНА КАНЦЕЛЯРІЯ
УКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНО-ДЕМОКРАТИЧНОГО ОБ'ЄДНАННЯ
Львів, вул. Костюшка Ч. 1 а/п.
141/3
25/3

до

ПРЕЗИДІЇ УКР. НАЦ.-ДЕМ. ОБ'ЄДНАННЯ

у Львові.

Отримав честь подати до відома, рішення Клубу
який відбув своє засідання дня 20.ц.м. у Варшаві, а іменно:

1./ прийняв до відома казове повідомлення, яке предложив
секретар Клубу пос. Великанович і уділено йому абсолютії,

2./ вибрано Контрольну Комісію з особах Др. Олесницького
і Др. Біляка,

3./ прийнято до відома рішення Екзекутиви, які зreferував
пос. Великанович на основі кількох останніх засідань Екзекутиви
партії у Львові,

4./ ухвалено виплачувати допомоги для родин ув'язнених
б. послів лише за місяць квітень і то в зменшеній формі тому, що ма-
теріяльне положення послів є незвичайно прикре. На місяць квітень
ухвалено вложити лише 700.—Зол. допомог і прохати Екзекутиву, щоб
ці допомоги розділила в слідуєчий спосіб:

а./ пос. Целевичови350.—Зл.

б./ пос. Палієву200.—Зл.

в./ пос. Вислоцькому100.—Зл.

При ухваленню цих квот обговорено на Клубі всесторонньо
матеріяльне положення названих послів і їх родинні відносини. Тому
то ухвала передбачує ці різні квоти.

5./ на зачет б. сен. Черкавського ухвалено не виплачувати
ніяких грошових надвижок, а весь зачет це є 800.—зол. покрити

відсотками сплачуваними на основі ухвали Центрального Комітету
це в від Послів 20% і Сенаторів 30%. Клуб одноголосно прийняв цю
ухвалу тому, що зобов'язання б. сен. Черкавського є зобов'язаннями
старого Клубу, який остаточно касовий готівковий запас і цей запас
забрала Екзекутива Партії.

З належною пошаною

Росачин

Ванкович

З а п р о ш е н н я

на засідання Укр. Парлам. Репрезентації, яке відбудеться дня 17. квітня 1931 /~~четвер~~^{п'ятниця}/ о год. 11. у Львові в Комнатах Нар. Канцелярії.

Порядок нарад:

- 1/ Реферат про план праці послів в краю /реф. пос. Кузик/
- 2/ Реферати поодиноких п.п. Референтів Комісії з іменню:
 - а/ Ухвали законів в Комісіях і наша в них участь.
 - б/ Наміченне праць в Клубі і Сеймі в найближчому часі.
- 3/ Евентуалія.
 - а/ Пригядка регуляміну
 - б/ біжучі справи.

Пригядується, що референтами Комісії після ухвал Клубу з:

- | | |
|---------------------------|------------------|
| 1/ Адміністраційна | - Др Баран |
| 2/ Бюджетова | - Луцький |
| 3/ Конституційна | - Др Олесницький |
| 4/ Відбудова краю | - Чукур |
| 5/ Суспільної освіти | - Пеленський |
| 6/ Освітня | - Рудницька |
| 7/ Правнича | - Др Загайкевич |
| 8/ Промислово-торгівельна | - Кузик |
| 9/ Рільних реформ | - Др Баран |
| 10/ Публичних робіт | - Яворський |
| 11/ Рільна | - Терлаковець |
| 12/ Скарбова | - Др Біляк |
| 13/ Військова | - Яворський |
| 14/ Еміграційна | - Пеленський |
| 15/ Загрозничних справ | - Др Олесницький |

Пригядується, що приваєність на всіх засіданнях обов'язкова і тільки обложна хроба може дати підставу до оправдань. - Рівнож пригядується, що неоправдана відсутність після Клубового правилника потягає за собою кари по 50 зл. за кожний раз.

Це запрошення з рівночасно закликом до ВП. Референтів, щоби виготовили короткі реферати, як це зазначено в 2. точці порядку нарад.

За Президію:

Голова
*-/ Др Горбачевський

Секретар
/-/ Д. Великанович.

УВАГА: Проситися п.п. послів і сенаторів, які приїждитимуть до Варшави, з'ясуватися в канцелярії Клубу.

п. 192/31.2

27 квітня 1931.

U

До

Президії Української Парляментарної Вепрезентації

в В а р ш а в і

В прилові пересилаємо відписи дописів до "Народньої Справи" з Глібова повіт Скалат, Колодієва повіт Станиславів і з Верчан повіт Стрий, для належного їх використання.

Відписи зроблено з оригіналів надісланих Редакцією "Народньої Справи" до Кр. Нар. Канцелярії і на її бажання їх повернено редакції.

З пошаною

Вик. Лозов. Г. Л. Секретаря

Sejm Rzeczypospolitej Polskiej.

Biuro Sejmu
Rzeczypospolitej.

Warszawa, dnia 10 sierpnia 1931 r.

14/F.G.

1133.

Wobec zdarzających się sprzeciwów, wnoszonych przez Pp. Posłów, oraz celem uregulowania sprawy potrącania z djet poselskich miesięcznych składek na rzecz klubów, Biuro Sejmu zawiadamia, że począwszy od dnia 1 października 1931 r. składki klubowe będą potrącane tylko tym Pp. Posłom, którzy złożą odpowiednią deklarację.

W 1931 r. łącznie z wykazem kwot do potrącenia należy przedłożyć również imienne pojedyncze deklaracje w/g dołączonego wzoru.

1 załącznik.

12 DYREKTORA BIURA SEJMU

Dr Mien. Smolank.

Do
Sekretariatu Klubu Parlamentarnego
ukraińskiego

w miejscu.

I.Ch.

U p o w a ż n i e n i e.

Niniejszem upoważniam Kasę Biura Sejmu do comiesięcznego dokonywania potrąceń z przypadających mi do wypłaty diet poselskich kwot w wysokości wykazanej przez Sekretarjat Klubu Parlamentarnego

Upoważnienie niniejsze ważne aż do odwołania.

Warszawa, dnia 1931 r.

poseł na Sejm.

U p o w a ż n i e n i e .

Niniejszem upoważniam Kasę Sejmu do comiesięcznego dokonywania potrąceń z przypadających mi do wypłaty djeł poselskich kwot w wysokości wykazanej przez Sekretarjat Klubu Parlamentarnego Ukraińskiego.

Upoważnienie niniejsze ważne aż do odwołania.

Warszawa dnia1931 r.

poseł na Sejm

Upoważnienie.

Niniejszem upoważniam Kasę Sejmu do comiesięcznego dokonywania potrąceń z przypadających mi do wypłaty djeł poselskich kwot w wysokości wykazanej przez Sekretarjat Klubu Parlamentarnego Ukraińskiego.

Upoważnienie niniejsze ważne aż do odwołania.

Warszawa dnia1931 r.

poseł na Sejm

НАРОДНА КАНЦЕЛЯРІЯ
УКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНО-ДЕМОКРАТИЧНОГО ОБ'ЄДНАННЯ
ЛЬВІВ, ВУЛ. КОСТИШКА № 18/11
Sejm Rzeczypospolitej Polskiej. 557
№ 352/12/11-931

Warszawa, dnia 12 серпня 1923.

Копія
До Увальної
Народної Канцелярії.

Спішу переслати лист, одержаний сьогодні з
Бюро Сейму в справі вкладок на річ Ключу. Од-
ночасно повідомляю, що вислав я майже до всіх
п.п. послів і сенаторів листи з готовими до
підпису уповноваженнями з прохання негайно під-
писати і переслати мені. Не знаючи докладно,
де знаходяться тепер п.п. послі Луцький, Руд-
ницька, Пеленський, і Галушинський, прошу лас-
каво доручити їм негайно залучені уповнова-
ження. Взагалі добре б було, если б Увальна Кан-
целярія від себе попросила п.п. послів і сенат-
орів, щоб вони негайно прислали уповноваження
бо брак їх може причинитись до великого спіз-
нення одержання грошей.

З глибокою пошаною

Друк. Państw. Nr. 44711. 18.1.29. 100 bl. a 100 kart.

УКРАЇНСЬКЕ НАЦІОНАЛЬНО-ДЕМОКРАТИЧНЕ ОБ'ЄДНАННЯ-ЛЬВІВ-КОСТЮШКА 18/II.

Ч. 520/31.

ДО

ВСІХ ПП ПОСЛІВ І СЕНАТОРІВ УКРАЇНСЬКОЇ ПАРЛЯМЕНТАРНОЇ
РЕПРЕЗЕНТАЦІЇ.

На засіданні дня 20 листопада ц.р. Центральний Ко-
мітет Партії прийняв одностайно таку постанову:

« Центральний Комітет доручає Президії Української
Парляментарної Репрезентації побирати від 1 грудня ц.р. дієти всіх
ПП Послів і Сенаторів з каси союму зглядно сенату, а ПП Посли і Се-
натори мають на будуче побирати своєї платні виключно від скароника
Української Парляментарної Репрезентації.

Для цієї цілі ПП Посли і Сенатори вносять до дня
1 грудня ц.р. на руки секретаря Клубу відповідні повноваження.»

Повідомляючи ПП Послів і Сенаторів про цю поста-
нову, просимо до неї застосуватися.

Львів дня 26 листопада 1931 р.

ЗА ПРЕЗИДІЮ :

Голова



Ген. Секретар

УКРАЇНСЬКЕ НАЦІОНАЛЬНО-ДЕМОКРАТИЧНЕ ОБ'ЄДНАННЯ-ЛЬВІВ-КОСТЮШКА 18/II.

Ч. 520/31.

ДО

ВСІХ ПП ПОСЛІВ І СЕНАТОРІВ УКРАЇНСЬКОЇ ПАРЛЯМЕНТАРНОЇ
РЕПРЕЗЕНТАЦІЇ.

На засіданні дня 20 листопада ц.р. Центральний Ко-
мітет Партії прийняв одностайно таку постанову:

" Центральний Комітет доручає Президії Української
Парляментарної Репрезентації побирати від 1 грудня ц.р. дієти всіх
ПП Послів і Сенаторів з каси союму згідно сенату, а ПП Посли і Се-
натори мають на будуче побирати свої платні виключно від скароника
Української Парляментарної Репрезентації.

Для цієї цілі ПП Посли і Сенатори зложать до дня
1 грудня ц.р. на руки секретаря Клубу відповідні повновасти."

Повідомяючи ПП Послів і Сенаторів про цю поста-
нову, просимо до неї застосуватися.

Львів дня 26 листопада 1931 р.

ЗА ПРЕЗИДІЮ :

Голова



Гол. Секретар

До

Українського Парляментарного Клубу

у Варшаві.

Т.зв. "шляхта" в Березниці шлях.п.Калуш, яка в березні цього року вславилася бійкою в церкві, виявила своє обличчя: масово перейшла на польське. Коли не вдалося їй, ані всадити українців, потерпілих у тій бійці, до тюрми, ані спровокувати на ненависних їм т.зв. "хлопів" карної експедиції /яка була приготована вже зі Станиславова/, бо показало слідство, ведене вояцтва, що нема до цього підстави, а вкінці, коли не вдалося добитися в Митрополії ординаріаті ані усунення підписаного пароха, ані призначення їм займати в церкві особні місця - найперше почала сторонити "шляхту" від церкви, а вкінці при співділанні Польонії з Калуша і урядників староства, при ужитті всяких брехонь, намов, а то й терору одних на других, зголосили перед урядником староства, який кількакратно в неділі з'їздив на місце, своє виступлення з греко-кат.обряду. Мотиви цього кроку були різні. Для молодіжних гляди подружні, для хлопців зосібна полекші при службі військовій, обіцянка урядовими чинниками постаратися їм про місцевого священика лат.обряду, інших страшено репартицією великою з причини відновлення церкви /що переводиться однак добровільними датками/. Набожніших відтягувано від схизми, яку добачувано у впровадженні в життя нового службника, приписаного Митроп.Ординаріатом. Актію вело кількох агітаторів "шляхтичів" з надією користі матеріальних, чи то в формі позичок, чи посади, а деякі може й заплечні. Кошти цього переходу мало взяти на себе Т-во "ТБСП", чи якийсь поміщик квотою двіста доларів. Перейшло дотепер 88 родин - 291 душ і одна родина замешкала в Студинці п.Калуш. Перехід довершувався на підставі арт.6 закону з 25.V.1868 р. Д.У. ч.49. Староство надужило навіть і сей закон при припинанні зголошень малолітніх дітей не роблячи різниці межі дітьми до 6 р. життя, а дітьми від 6-14 р. життя, що після свого закону мусять зістати в обряді хрещення. Понадто староство зажадало від підписаного уряду парохіального надіслання метрик уродження для "вжитку ужендового". При припинанні зголошення не дбало про точні дати, тому мали місце різні дивогляди: переіначування імен, назвиск, пола, а навіть був один випадок: Павел Вітвіцькі, с.Міхала рими-католик, охрещений лише з браку латинського священика 1915 р. а лосив виступлення своє з греко-кат. обряду, хоч його метрика на-ходиться в латинській парохії в Підмихайлю, п.Калуш. Залишилося в греко-кат.обряді з цілої "шляхти" вісім родин, свідоміших, а т чотири родин о.Миколи Ліщинського зі Стрия і емеритованого ін-спектора шкільного Шасного Соколовського 2 родини і ще дві родини. В сей спосіб забіги Польонії, розпочаті ще в часах Австрії, завершилися повним успіхом. Сьому переходови ніхто з українців не винен, а найліпшим аргументом буде то, що "шляхта" переходила за Австрію, а також попереходили всі ті, що пішли на парцеляції з Березниці в Підгаєччину, Коломиїщину і т.д.

Про сьї подію повідомив підписаний уряд парохіальний Митрополічій Ординаріят, а хвальну Парляментарну Репрезентацію повідомляє для висвітлення перед компетентними чинниками способу терпретовання владою адміністраційною обов'язуючого конкордату. Наприкінці згадати ще належить, що польські священики усього роїли з того приводу - переходу "шляхти" на лат. обряд - урочішопку в костелі з походом по селі й радувалися, що "шляхта" на-ті "вруціла до давней вярї". - Та не знати, чи то вже епілог, бо цигани-шляхтичі, з яких зєякі вже другий раз переходять, жуть таксамо масово перейти "куда вітер повіє"; а тимчасом м українці раді, що відпав із нашого тіла докучливий галапас.

Від греко-кат.Уряду Парохіального Угринів Старий,
22.дня жовтня 1931 р. /-/ о.Андрій /підпис/ /М.П./

Українського Парламентарного Клубу

у Варшаві.

Т.зв. "шляхта" в Березниці шлях.п.Калущ, яка в березні цього року вславилася бійкою в церкві, виявила своє обличчя: масово перейшла на польське. Коли не вдалося їй, ані всадити українців, потерпілих у тій бійці, до тюрми, ані спровадити на чужину ім т.зв. "хлопів" карної експедиції /яка була приготована вже зі Станиславова/, бо показало слідство, ведене розвідством, що нема до цього підстави, а вкінці, коли не вдалося добитися в Митрополії ординаріаті ані усунення підписаного пароха, ані признання їм займати в церкві особні місця - найперше почала сторонити "шляхта" від церкви, а вкінці при співділанні Польонії з Калуща і урядників староства, при ужитті всяких брехонь, намов, а то й терору одних на других, зголосили перед урядником староства, який кількакратно в неділі з'їзджав на місце, своє виступлення з греко-кат. обряду. Мотиви цього кроку були різні. Для молодіки згляди подружні, для хлопців зосібна полекші при службі військовій, обіцянка урядовими чинниками постаратися їм про місцевого священика лат. обряду, інших страшено репартицією великою з причини відновлення церкви /що переводиться однак добровільними датками/. Набожніших відтягувано від схизми, яку добачувано у впровадженні в життя нового службника, приписаного Митроп. Ординаріатом. Акцію вело кілька агітаторів "шляхтичів" з надією користий матеріальних, чи то в формі позичок, чи посади, а деякі може й заплчені. Кошти цього переходу мало взяти на себе Т-во "ТБСН", чи якийсь поміщик квотою двіста доларів. Перейшло дотепер 88 родин - 291 душ і одна родина замешкала в Студинці п.Калущ. Перехід довершувався на підставі арт. 6 закону з 25.V.1868 р. Д.У. ч. 49. Староство надукило навіть і сей закон при припиненні зголошень малолітніх дітей не роблячи різниці межі дітьми до 6 р. життя, а дітьми від 6-14 р. життя, що після свого закону мусять зістати в обряді хрещення. Понадто староство зажадало від підписаного уряду парохіального надіслання метрик уродження для "уникну ужендового". При припиненні зголошень не дбало про точні дати, тому мали місце різні дивогляди: переіначування імен, назвиск, пола, а навіть був один випадок: Павел Вітвіцькі, с. Міхала рими-католик, охрещений лише з браку латинського священика 1915 р. зголосив виступлення своє з греко-кат. обряду, хоч його метрика на-ходиться в латинській парохії в Підмихайлю, п.Калущ. Залишилося в греко-кат. обряді з цілої "шляхти" вісім родин, свідоміших, а ті чотири родини о. Миколи Ліщинського зі Стрия і емеритованого ін-спектора шкільного Шасного Соколовського 2 родини і ще дві родини. В сей спосіб забіги Польонії, розпочаті ще в часах Австрії завершилися повним успіхом. Сьому переходови ніхто з українців не винен, а найліпшим аргументом буде те, що "шляхта" переходила ще за Австрії, а також попереходили всі ті, що пішли на парцеляцію з Березниці в Підгаєччину, Коломийщину і т.д.

Про сю подію повідомив підписаний уряд парохіальний Митро-полиний Ординаріат, а хвальну Парламентарну Репрезентацію пові-домляє для висвітлення перед компетентними чинниками способу ін-терпретовання владою адміністраційною обов'язуючого конкордату.

Наприкінці згадати ще належить, що польські священики уст-роїли з того приводу - переходу "шляхти" на лат. обряд - урочисту шопку в костелі з походом по селі й радувалися, що "шляхта" на-решті "вручила до давней вяр". - Та не знати, чи то вже епілог, бо цигани-шляхтичі, з яких зяєкі вже другий раз переходять, мо-жуть таксамо масово перейти "куда вітер повіє"; а тимчасом ми українці раді, що відпав із нашого тіла докучливий галапас. -

Від греко-кат. Уряду Парохіального Угринів Старий,
22. дня жовтня 1931 р. /-/ о. Андрій /підпис/ /М.П. /.

Upoważniam P. posła Dymitra Welykenowicza do podjęcia moich
dyjet poselskich za miesiąc grudzień 1931.

Warszawa, dnia 1. grudnia 1931.

503

Високоповажаний Пане После!

Від довшого часу дається дуже прикро відчувати у нашій Партії надзвичайно слабкий зв'язок Централі і п.п. послів та сенаторів з повітовими організаціями. Дійшло до цього, що майже половина організацій не відповідає взагалі на письма і обіжники. Такий стан потягає за собою зовсім зрозуміло далеко идучі негативні наслідки так політичного, як і організаційного та фінансового характеру /партійний податок, "Свобода"/.

Президія Партії рішила візвати п.п. Членів У.П.Р. найпізніше протягом місяця відновити життя партійних організацій в приділених собі повітах /приділ повітів додається в прилозі/.

Президія просить тому п.п. послів і сенаторів порозумітися з організаціями приділених собі повітах і найпізніше до дня 5. грудня бр. відбутися в своїх повітах бодай засідання Повітових Народних Комітетів і просить звіти з засідань на залучених квестіонарах до згаданого речення зложити в Народній Канцелярії у Львові. Для цих засідань Повітових Народних Комітетів устальється слідуєчий порядок нарад:

I/ справи організаційні

- а/ стан повітової організації і план праці на будуче
- б/ реченець скликання Повітового Народного Зізду,

2/ справа "Свободи",

3/ звіт з праці наших делегатів в Женеві,

4/ справи конскрипційні.

Пояснення до одиноких точок нарад:

ад I/ Справи організаційні. Тут належить вказати на те, що саме в теперішній час вимагає від нас, як найбільшого заінтересовання політичним життям інтелігенції і якнайчастішого зв'язку з нашими масами. Саме час кризи вимагає якнайбільшої активності з нашої сторони. Вказати далше на це, що Президія Партії має намір в найблищому часі скликати Краєвий Народний Зізд, слідує отже повітовим організаціям до нього належно приготуватися /вибрати делегатів і т.д./.

ад 2/ "Свобода". Екзекутива Партії рішилась переобрати сього часу "Свободу", яка лягла великим тягарем на фінанси Партії а тим самим і на фінанси посольського Клубу. "Свободу" мусить зробити самовистарчалною, якщо її взагалі мається на будуче вдержати, і в цьому напрямі робиться вже ріжнородні старання. Одним з найголовніших, а зглядно і одиноким засобом для сталого фінансового усаможієнення "Свободи" є значне поширення круга передплатників. В цьому напрямі зробилося дотепер по повітах дуже мало, в найближчих тижнях мусить отже це наше занедбаннє направити. Для тої цілі буде наложений контингент для поодиноких послів, п.п. послів і сенаторів просить одначе вже тепер представити в повітах цілу вагу цієї справи. Член партії не буде на будуче належно поінформований про політичне життя, якщо не буде стало передплачувати і читати "Свободи". Так Народна Канцелярія, як і Канцелярія У.П.Р. буде в будучности навіть відповіди на поодинокі листи поміщувати в "Свободі". Рівнож партійні обіжники будуть оголошувані в "Свободі" і їх не будеться окремо розсилатися.

Для справи "Свободи" належить отже при кождому Повітовому Комітеті вибрати особного референта, який має зайнятися поширенням "Свободи" в своїому повіті, та з яким посол зглядно сенатор буде стояти в безнастанному зв'язку.

ад 3/ Звіт наших делегатів з Женев. Його належить подати на основі цих звітів, які складали п. Рудницька і п. Пеленський на Центральному Комітеті і на засіданні Клубу, та належить при цьому вказати, що ця наша праця ще далеко не скінчена. Перед нами сесія Ради Ліги Націй в січні, на яку мусимо відіслати наших представників. Для цього потрібні фонди, тому в кожному повіті треба конче негайно перевести збірку і зібрані гроші переслати найпізніше до 15. грудня до Народньої Канцелярії, з зазначенням призначення присланих грошей. Для цієї справи належить рівнож визначити особного референта, який перебере відповідальність за переведення цієї збірки.

ад 4/ Справа конскрипційні. На всіх нарадах належить порушувати справу конскрипції, яка відбудеться дня 9. грудня ц.р. Письменні інформації в справах конскрипції wraz з устними поясненнями дасть пос. Целевич, тому просив п.п. Членів У.П.Р., щоб п.п. послы і сенатори переїзжаючи через Львів зайшли до Народньої Канцелярії і пос. Целевич особно з кожним з панів справу конскрипції обговорить.

Остаємо з глибокою пошаною

За ПРЕЗИДИУ

/-/ Др Д. Левицький
Голова

/-/ Др Л. Макарушка
Головний Секретар

ТИМЧАСОВИЙ ПРИДІЛ ПОВІТІВ ПОСЛАМ І СЕНАТОРАМ У СХІДНІЙ ГАЛИЧИНІ.

ПОВІТІ В ОКРУЗІ 47 І 48

Пос Др Вол ЗАГАЙКЕВИЧ

ОКРУГА 49 /Самбір/

Організації в повітах: Ліско /Ліско, Латовиска,
Устрики Дол, Старий Самбір,
/Ст Самбір, Хирів/, Мостиська,
/Мостиська, Судова Вижня/, Руд-
ки /Рудки-Комарно/. Пос Гринь ТЕРШАКОВЕЦЬ

В повітах: Городок Ягайлонський /Городок
Ягайл., Янів/. Пос Др Степан БІЛЯК

ОКРУГА 50 /Львів-місто/

Сен Інн Дл ЛАВЛИКОВСЬКИЙ

ОКРУГА 51 /Львів-повіт/

Організації в повітах: Львів-повіт, Жовква. Пос Мілена РУДНИЦЬКА

В повітах: Чесанів, /Чесанів, Лубачів/,
Рава Руська, Сокаль, /Сокаль,
Белз/, Яворів /Яворів, Кра-
ковець/. Пос Володимир КОХАН

ОКРУГА 52 /Стрий/

Організації в повітах: Стрий, Калус /Калус, Войнилів/
Дрогобич. Пос Остап ЛУЦЬКИЙ

В повітах: Турка н/Стр., Сколе, Долина,
/Долина, Валехів, Ромитів/
Пос Дмитро ВЕЛИКАНОВИЧ

ОКРУГА 53/Станиславів/

Організації в повітах: Станиславів, /Станиславів-Галич/
Надвірна, Богородчани, Коломия,
Косів /Косів, Кутів/
Пос Др ЧУКУР

В повітах: Городенка, Снятин, Товмач /Тов-
мач, Оттинія/
Сен Олена КИСІЛЕВСЬКА

ОКРУГА 54/ Тернопіль/

Організації в повітах: Збарав, /Збарав, Нове Село/
Скалат. Пос Сергій ХРУЦЬКИЙ

В повітах: Тернопіль, Тересовля, Копи-
чинці. Пос Др Степан БАРАН

В повітах: Чортків, Заліщики. Сен Др А. ГОРБАЧЕВСЬКИЙ

В повітах: Підгайці, Бучач /Бучач, Мо-
настериська/, Борщів.
Пос Олександр ЯВОРСЬКИЙ

ОКРУГА 55/Золочів/

Організації в повітах: Золочів, Броди, Зборів.
Пос Др Ярослав ОЛЕСНИЦЬКИЙ

В повітах: Радехів, Камінка Стр., Бере-
жани, Судов Миколайів.
Пос Др Леонид НАКАРУЧКА

В повітах: Перемишляни /Перемишляни, Гли-
няни/, Бібрка /Бібрка, Ходорів/
Рогатин, Жидачів /Жидачів, Журавно/
Пос Степан КУЗИК

УКРАЇНСЬКЕ НАЦІОНАЛЬНО-ДЕМОКРАТИЧНЕ ОБ'ЄДНАННЯ-ЛЬВІВ-КОСТЕШКА 1а
=====

Посол

ОРГАНІЗАЦІЙНИЙ КВЕСТІОНАР
=====

Організація

1./ Відбуто засідання П.Н. Комітету дня
Присутніх членів П.Н.К.

2./ Коли відбуло останній Повітовий Народний Зїзд ?

3./ На коли визначено скликання найближчого Пов. Нар. Зїзду ?

Як прилоги до квестіонара проситься долучити:

- а./ Список членів Повітового Народного Комітету /враз з до-
кладними адресами/
- б./ Список членів Повітової Народної Ради / враз з адресами/.

Останній речинець зложення квестіонара в Народній Канцелярії
у Львові 21 листопада ц.р.

Укр. Клуб

№ 356

Євмона

27/1-2

566

Андрейчука,

Гфм, Вейсмарк

До Української Партії "Ундо"

в Ловові, Косціцкі 1.

Трашу покорно у всіх клініх Партії "Ундо" мою що
просьбу уважінні і міні мій поворот до Країно на
затриманій. 1) Трашу покорно Міністерству Справ
Загранічних в Варшаві дані до вислухання, що усі
мої подання до Консулату в Франкфурті н. Майном
печатає в будинку консулата і реєструє
консулат на одсилають моїх подань до Міні-
стерства - до Солявськ правди. Мам хтоєс очернів
в Країно - я писав о цім до Консулату, щоб він
одослав що мою просьбу даній, але консулат
затримав, так що до правди в Міністерстві
до не доконалися - до консулат затримав мої
всі подання. -

- 2) Вице прошу Партію занітатися "Société des
Nation" в Женеві з якої рації видають
українцям заграничною паспорти, без відома
консулату? Це такі паспорти, що якісь
там комітет казав їх видає, щоб до роти
наших людей преслідували і знищили націю.
- 3) Трашу занітати Сіпароство в м. Рогове-
Вольнське до которого я писав усі думам,
що він думає робити, щоб нам до краю
взринути. Я мав в року 1921 український
паспорт, що видавали в Берліне усім укра-
їнцям № 1798 носії видає міні безпод-
данні паспорт і Товща цих паспортів
на уважає і українцям ^{своих} такіх пас-
портів не видає - до мав ^{колись} український
паспорт і до краю з безподданності
паспортів не пускає. Моя родина
жива в Рівні на Волинці и мою
повороту до краю некають не до-

тільки, а серце болить до краю.
має затроює мої подання і
тільки карбоніє клопоту, а
олітні на коні. З якої причини?
українець. Другий подання дає
портії, а мені не дає. Нанимів
старостів і до Женеви, щоб, в
ного, мою справу «розжувати», бо
я, що яким провокатор робити
працю, щоб мене до краю не
літні. В кімнаті мене нікого ніколи
присидовав і можу що літній
лучні рекомендації од помісних
ствавити і сам Воївода прислав
мні, що всі записки од
має, до котрої не пускає Консул
подання (3), так що ми
вода в Луцьку, ті місістерство
знає правду. Я не опівав в
1921 до опівав до Української
остійної Республіки і од тавові
ав патроні в 1798. Ці патроні
Помісню замінити, а мій
патроні замінити кімнати на «без-
датний» по котрому подання від
італії до краю. Не одлучивши мій
росити Варшаву, щоб мене пустити
працю, і щоб мій дані хубо візу,
і повсім патроні до поки
це не був в краю од казу, коли
тавсь до кавої і мій брат Петро,
сестри Єлисавета і Зинаїда
мійлого повороту, щоб мій
могати родити. (Зинаїда Андріївна
дів в Клімці корвова в
вечір в Новові: Річков 6, Півров 6
істайтєс і - вона Ваши скаже
з якого родити.

Я стараюсь до краю вступити, але
подання коні болить і мене не пу-
тає що працю Тартио написати
Зієднання Волунського Українського
Луцьку - Желізня, щоб і вони за-
мене просили у нас Воїводи, щоб
займався в Консулаті - що Кон-
думає робити і для кого його
поступає? Нанимів до Старос-
в Ровно, щоб він займався в К-
щоб мене в коні коні до кр-
пущів. Працю покорно мій
одлучити в мій просві і по-
Старосту в м. Рогоні-Волуні
просити, щоб він займався в
Консулаті в Франкфурті його
він од мене коні.

З великим ~~у~~ новарого

Евмний Андрієвич,
Рогоні-Волуніє н.е. Slowack
Inf. Büchergasse 11

Працю однов
: Büchergasse 11
Frankfurt

Віжхотіть мене до краю
Е.А

- пікаються, а серце болить до краю.
Консулат затримувє мої подання і
мій тівки карбоніє клопоту, а
помогіти не хоче. З якої причини?
До українців. Другий подання дає
пашпорті, а мій не дає. Написав
до Староства і до Женеви, щоб, вс
разі чого, мою справу "розглядали", бо
боюсь, що якийсь провокатор робить
свою працю, щоб мене до краю не
пустили. В тій же мій тівки виконав
не присудовав і можу що мій тівки
найкращі рекомендації од поліції
представити і сам Воєвода просив
написав мій, що вс задержаний він
Варшаві, до котрої не пускає Консулат
моє подання (3), так що ми
Воєвода в Луцьку, ті Міністерство
не знає правди. Я не оптовав в
року 1921 до оптовав до Української
самостійної Республіки і од тамовсі
достав пашпорті в 1798. Ці пашпорті
були повною заміною, а мій
пашпорті замінили тівки на "без-
подданій" по котрому поляки не
пускають до краю. Не одлучувє мій
і просить Варшаву, щоб мене пустили
до краю, і щоб мій дає хубо візу,
або повний пашпорті до поки
Я ще не був в краю од часу, коли
достався до мого і мій брат Петро,
дві сестри Єлизавета і Зинаїда
чекають мого повороту, щоб мій
помогати родичі. (Зинаїда ^{Зинаїда} Андреев
робить в Клініці Корвоні в
Летверди в Львові: Річків 6, Тіаров 6
зацікавляє її - вона хоче сказати
що з мною роблять.

567
Я стараюсь до краю врятується, вс
поляки не хочуть до мене не пускають,
так що прошу Тарно написати до
Зієднання Волунського Українського в
Луцьку - Желізня, щоб і вони за
мене просили у пана Воєводи, щоб
зацікавився в Консулаті - що Консулат
думає робити і для кого воно так
поступає? Написав до Староства
в Ровно, щоб він зацікавився в Консулаті
щоб мене в концы концы до краю
пустили. Прошу покорно мій і пана
Старосту в м. Рогоні-Волунський
просити, щоб він зацікавився в
Консулаті в Франкфурті чого такого
він од мене хоче.

З великим ув новарого

Евмений Андреев,
Рогоні-Волунський ул. Шовачів 22,
Тел. Вільхатте 11

Прошу ~~в~~ одновидати
: Вільхатте 11

Франкфурт/м.
Віжхатте мене до краю!
Е.А

Просту Етнграфичког друштва у
Београду, Збирка Дарованств
Друштва у Београду + Етнграфичког
друштва у Београду
Београд 426 Београд 19.
Југославија (по 14.1.1932.

КРАЉЕВИНА ЈУГОСЛАВИЈА
Kraljevina Jugoslavija
Royaume de Yougoslavie
ДОПИСНА КАРТА — ДОПИСНА КАРТА
CARTE POSTALE



568

Sejm klub
Ukrainski
Warszawa
ulica - Wileńska -



[illegible]

До

Старшини Круга "Рідної Школи"

в Д о р і

На Ваш лист адресований до pana Голови Укр Ларл .
Репрезентації Дра Левицького подаю Вам отце пояснення:

1/ Навчання дев'ятикласною системою з після закона
"наукою дома". Як всі батьки зголовили до місцевої Управи
державної школи або у інспектора, що вони вчать свої діти
дома, то нема права на них накладати кар. Рівночасно од-
нак всі зголошені діти повинні з кінцем року підчинитися
іспитові з якоїсь державній або приватній з правом при-
людности школі. Це мусить бути передовсім для дітей ,
що кінчать школу. Всежтаки і закон каже, що діти з домашнім
навчанням мусять бути зголошені до якоїсь прилюдної школи.
Проти стягання кар треба було робити з відповідний час
відклики, оскільки вимоги були сповнені.

2/ Щодо отворення концесіонованої приватної шко-
ли, то Кругок має право це зробити, а про умовини повинні
Ви довідатися з Головною Управою "Рідної Школи" у Львові,
де до таких справ з окремий референт.

Львів, 11/7. 1932.

З поважанням

Великанович

посол до сейму

Pignus micrantha
N. W. uchi go Japan!

переход на машини
и вилсони тили мед.

До
Святому Кресту Роговскому
в Дзир.

На Ваш лист адресованный го-
мана Голова Укр. Нар. Респ. две
недельного назад Вам отсе-
подписана:

1/. Набравши дев'ятьох осіб
з числа закону "каркого дома".
Як всі батьки зголосили до місцевої
управи (місцем державної) або у іменитого
яко вони враз свої діти дома, то нема
права накласти на ~~ні~~ них кар.

Рівночасно згідно всі згоди наші діти
повинні з кінцем року піднятися
іспити в акційсь германіст або пра-
вадин з правом приналежності школи.
Ще мусять бути перевірені два діти,
як визначити школу. Всім норма і зрок
наше що діти з громади наші повинні
мусять бути звільнені з ^{примусу} якоїсь школи
проти сталеїна кар треба було по-
дати в відповідний час відповідно,
оскільки було б бути стовбурі.

2). Що до отворення Концесіональної
адміністрації мисли, то Крзиков має
право це зробити, а про умови
повинні. Він довідається в Го.совмін-
Управі Р. м. у. л. о. в. о.; де до такої
супи є окремий референт.

Знаменитый

Nov 11/2 1932

Bernhardus
novi p. ca

Tekst uchwalony przez Sejm

Zmiany Statutu

Wniosek
Komisji

Górny, tom III, karta 62/
wykaz katastralny jako
nowa parcela Nr 128 i
586/129, o obszarze 25 a 67 m.kw.

Art. 2.

Zezwala się na zmianę grun-
tów państwowych:

I

II położonych w m. Królew-
skiej Hucie, zapisanych w ks.
pocz. Królewska Huta, tom LIX,
karta 2286 części parcel nr nr
1780 i 1781/1 w wykazie kata-
stralnym jako nowa parcela
nr 2293/1 i w tomie VII etc.etc.

W art. 2x

W ustępie II, zmienia
się numer parceli: "1781/1"
na numer:

"1781/11".

УКРАЇНСЬКЕ НАЦІОНАЛЬНО-ДЕМОКРАТИЧНЕ ОБ'ЄДНАННЯ

ГОЛОВНИЙ СЕКРЕТАРІАТ
Львів, вул. Косцюшка Ч. І А. II. ПОВ.
Ч. тел. 39-48.

Львів, дня 21 жовтня 1932.

До

Високоповажаного Пана

До Діяна Олесницького
Пос. До Володимира Загайкевича
До В. Вемка
Сен. До Антона Горбачевського
Пос. До Степан Баран
До Рубія Самбір
До Івана Ганкевича - Коломия
До Д. Охримовича, Стрий

Ч. 418-724
(При відповіді покликатися на це число.)

В зв'язку з інтервенцією Української Парламентарної Репре-
зентації у віцеміністра справедливости в справі перенесення на еме-
ритуру зглядно звільнень суддів-українців прохаємо Вас прибути на
нараду, що відбудеться в н е д і л ю, дня 23 жовтня ц. р. в Народ-
ній Канцелярії у Львові, вул. Костюшка 1а/11 пов. год. 11-та перед-
полуднем. Прохаємо конечно прибути особисто з огляду на можливість
частинної зміни становища міністерства і привести з собою матеріали
про редукції суддів у Вашому судовому окрузі.

Остаємо з правдивою пошаною

Головний Секретар

До

КЛЮБ
Баранова Соїм, кімната №
192
№ 802-803

УКРАЇНСЬКОЇ ПАРЛАМЕНТАРНОЇ РЕПРЕЗЕНТАЦІЇ

у

В а р ш а в і

*Підписані робили кілька разів старання
отримати до служби резидентів, але одержу-
вали відмовну відмову.*

Підписані мають за честь повідомити, що від Окружної
Дирекції залізниць у Львові отримали в справі «ВІДПРАВИ»
в і д м о в н у відповідь/з дати 26.X.1932/.

Рівночасно залучають тут відпис т е к с т у
згаданої відповіді.

- Е в с т а х і й Л а г е д з а був в службі при залізни-
ці в Дрогобичі від року 1913.

- Т и м к о К у л и н н и ч - від року 1912. -

Дрогобич, дня 3.падолиста 1932.

/ул.св.Бра ч:17/а/

Е в с т а х і й Л а г е д з а

Т и м к о К у л и н н и ч

Евстахій Лагедза

Тимко Кулинич

1 ЗАЛУЧНИК: письмо Дирекції залізниць
/у в і д п и с і/

Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych
we L w o w i e
Wydział Osobowy
Nr. IV/3/4080/31

Lwów, dnia 26.X. 1932.

Do

Pana E u s t a c h e g o Ł a g i e d z y

w Drohobyczu

ul. Św. Jura L: 17a.

Na pismo z dnia 25.kwietnia 1931. Dyrekcja
Okręgowa Kolei Państwowych we Lwowie zawiadamia, że nie
może się przychylić do prośby Pana o przyznanie jednorazo-
wej odprawy, ponieważ w myśl obowiązujących w dniu 3.XI.1918.
przepisów prawnych austriackich, na które powołuje się
Konwencja z 30.XI.1923 /D.U.Rzp.Nr.8.z 1931/ odprawa pracow-
nikom nieetatowym nie przysługiwała.-

Za Naczelnika Wydziału

/підпис нечиткий/

Kierownik Działu

ЗАМІТКА.

Письмо тойж Дирекції желізниць у Львові
до Тимка Кулиничя, що був занятий при желізниці на
стації в Дрогобичі - є того самого змісту і тогож тексту,
лише має инше число, а саме:

Nr. ~~III~~: IV/3/4079/31

- Тимко К у л и н и ч був занятий при желізниці від р.1912. як пересуван возів.-
- *Евстахий Леонид був зазначений, як помічник магістр.*

Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych
we L w o w i e
Wydział Osobowy
Nr. IV/3/4080/31

Lwów, dnia 26.X. 1932.

Do

Pana E u s t a c h e g o Ł a g i e d z y

w Drohobyczu

ul. św. Jura L: 17a.

Na pismo z dnia 25.kwietnia 1931. Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych we Lwowie zawiadamia, że nie może się przychylić do prośby Pana o przyznanie jednorazowej odprawy, ponieważ w myśl obowiązujących w dniu 3.XI.1918. przepisów prawnych austriackich, na które powołuje się Konwencja z 30.XI.1923 /D.U.Rzp.Nr.8.z 1931/ odprawa pracownikom nieetatowym nie przysługiwała.-

Za Naczelnika Wydziału

/підпис нечиткий/

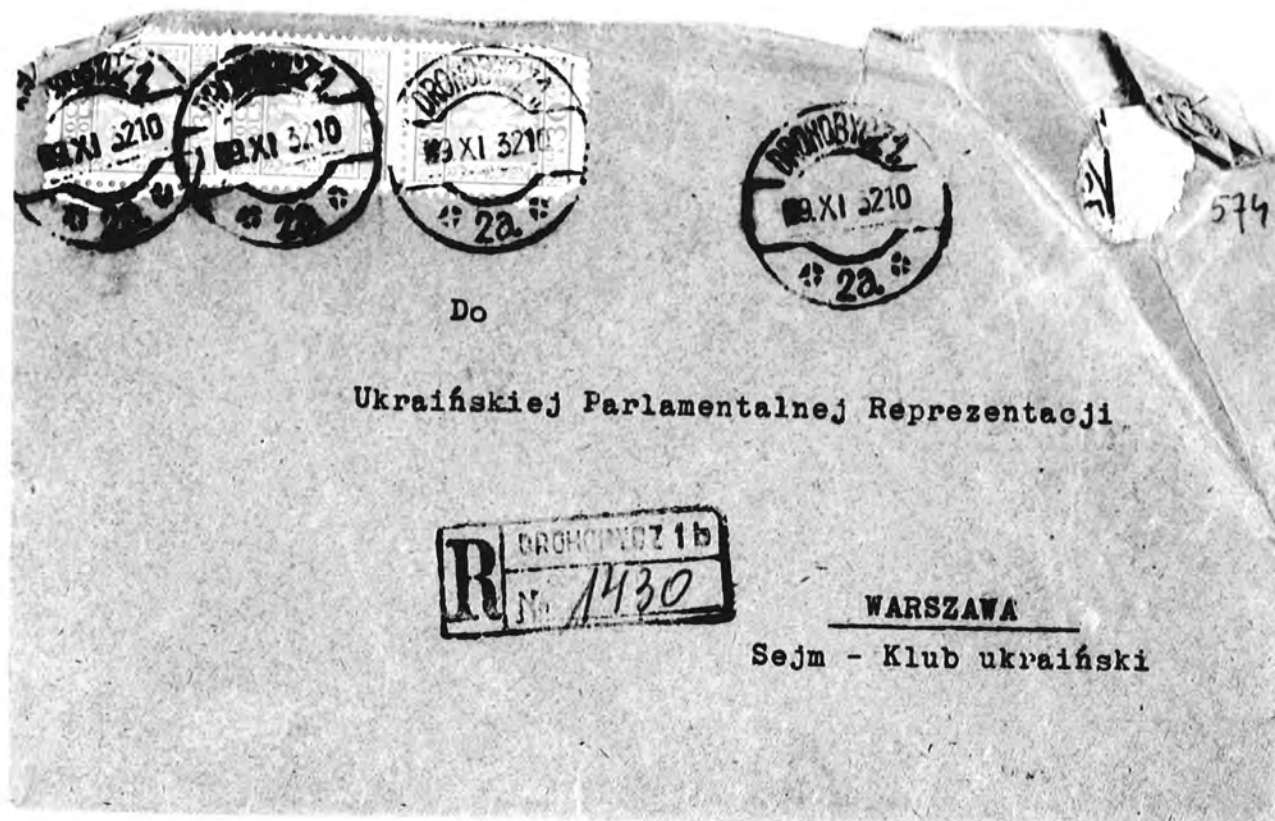
Kierownik Działu

ЗАМІТКА.

Письмо тойж Дирекції желізниць у Львові до Тимка Кулиничча, що був занятий при желізниці на станції в Дрогобичі - є того самого змісту і тогож тексту, лише має инше число, а саме:

Nr. III: IV/3/4079/31

- Тимко К у л и н и ч був занятий при желізниці від р.1912. як пересува^в возів.-
- *Евстахий Лесецка був занятий, як помічник мабазичер.*



E. Łagiedza
Drohobycz
św. Jura 17/a



Розподіл місць в Комісіях Соймових.

- | | |
|---------------------------|---|
| 1/ Адміністративна | - Целевич Володимир, Звализукт Іван, Бремич Фабіян |
| 2/ Бюджетова | - Целевич Володимир, Хруцький Сергій і Др Бачинський Лев |
| 3/ Комунікаційна | - Струтинський Михайло, Юхевич Константин |
| 4/ Конституційна | - Др Блажкевич Іван, Хруцький Сергій, <i>Таран...</i> ? |
| 5/ Охорона праці | - Максимович Антін, Зубрицький Володимир, Жук Семен |
| 6/ Відбудова Краю | - Завализукт Іван, Степович Альбін, Власовський Іван, |
| 7/ Опіки суспільної | - О. пралат Куницький Леонтій, о. Ганушевський і Др Когут, |
| 8/ Освітня | - Хруцький Сергій, Рудницька Мілена, Великанович Дмитро, |
| 9/ Правнича | - Др Загайкевич Володимир, Др Біляк Степан, Др Ладика Дмитро |
| 10/ Промислово-Торгов. | - Кузик Степан, Стефанів Клим |
| 11/ Реформ рільних | - Луцький Остап, Др Баран Степан, Шехерик-Доників Петро |
| 12/ Робіт Публичних | - Ліщинський Іван, Кохан Володимир, Др Ладика Дмитро, Карузо Павло, |
| 13/ Р і л ь н а | - Луцький Остап, Тершаковець Гринь, <i>Рогоцький Микола</i> |
| 14/ Скарбова | - Др Блажкевич Іван, Васильчук Павло, Др Бачинський |
| 15/ Військова | - Максимович Антін, Вислоцький Олександр, Рогоцький Микола, |
| 16/ Закордонна | - Др Левицький Дмитро, Паліїв Дмитро, |
| 17/ Еміграційна | - Др Левицький |
| 18/ Морська | - О. пралат Куницький Леонтій, Кузик Степан |
| 19/ Петиційна | - о. Др Пелліх Володимир, |
| 20/ Регулямінова | - Др Загайкевич Володимир, |
| 21/ Боротьба з дорожнечою | - Кунько Антін, Шехерик-Доників Петро, |
| 22/ Здоровля публичного | - Серветник Лаврентій. |

- 2 -

а / Торговля-прямод	Комісія по Луцьку - пленум -
и / Рільництво	Комісія по Луцький - по Терлазовен
а / Освіта	• по Рудницька або Великанович /порогумітьє/
1 / Суспільна опіка	• по Чукур ? /Пелемський/ -
и / Почта і Телеграф	• по Яворський -
а / Комунікації сусп. робіт	• по Великанович -
и / Ренти і смеритури	• по Др. Вілян -

Хто бажає якої зміни, до торкання до його участі в дебатах наш бюджет, то повинен найдальше до 30 XI д.р. зголосити свої оправдані вимоги до Президіуму.

Всі промови та іхні комісії, як і на пленумі об'єднані П.Т. Після нашої іхні 2 дні перед їх зголошенням відчитати на Президіумі, щоб перш членом, якого визначить Президіум. Від цього обов'язку ніхто не може відтягнутися.

3 / Для узгодження тактики в бюджетовій дебаті в Комісії об'єднані всі визначені промовці перевести конференції з постійним членом бюджетової комісії по Луцьким, а також в речинці до 5 грудня н.с. узгодити з ним висоту квот, які буде наш Клуб зголошувати на офіційні цілі.

Львів, дня 23 листопада 1932 р.

ЗА ПРЕЗІДІУМ УПР.

Др. Дмитро ЛЕВИЦЬКИЙ в.р.
Голова

Дмитро ВЕЛИКАНОВИЧ в.р.
Секретар

решава, Сойм, кімната

Y. II

No 1020

Go

Світлої Президії

Української Національної Революції

Рарутава - Соий.

Строму Євстаху Стредуґію помочи мей оґоровасти
в містєхрєстїв: Д.Т. і Стр. диспєду від Єлмагаовї (з нєго з роз-
порєдкованєм містєхрєстїва) мілїтїтїної уґитєлєскої снурѣ-
ди ак у слїва добуцєнєна до рєдковїтїного іспїтїу, то є о фнїзїан-
тї мей допїсєлїтїної дїєлїтїної дєдзюгаовї уґитєлєскої
пратїкїтїк за єлєстїфїанову, єлєнїчакєво, цодї містєхрєстїво
зєрєдїло нєдєлєкє мей гєсєдї контратївовї в акїї дїдї цїлїє-
кїї Куранїфнї на аєєлїк, одо вєєрєдїтї цїлїєкї, одо уґитї-
сємїнарїї, одо вкїєнї в кєфєдїтї цїлїєкї, цодї єл нїз вїдїєнї
мірєтїїцїк уґитєлєскої снурѣди.

Учаюдовуєся в блудній коні: та всесвіт подаєна (до з'я-
вляється!) Кураторів! Відмовляють посади, або зображу вільник
місце, або зображу повної кваліфікації? В мене, або й зовсім не
подаєня не відповідають та дерокають у себе подаєня ще бу
16. липня 1932 р. (дф. лавська Кураторів!) а знов ^{до} педагогічного іспиту
не допускають, до не като дволітньої учительської практики по
здобуттю наукового іспиту ані трьохлітньої учительської
практики взагалі.

В "Piquin" Ульові "у любові одісани все восени м.р. на мене палати і кони цюсе дуре ковкренішого, то дадуть мені гроше зазаяти. Але доси нема нічого.

Зараз нагороджені в кращій пораді (звіжково мене зі скарби все 1929.р), скарби на селі і не має осядого завіт — нів, (до села не мають ринку за лекцію своїм сит'є платити), єсн ороковий і банком 10-літньої роков, ринку 39 літ ороковий. Всі світової війни скарби брн Ч.С.С. Ву 1914-1918, описи ~~ф~~

[illegible]

Разом з дружиною очолював внаслідок пологів в Київській, де тро-
сид в українській. По звільненню вернувшись і міст в осень 1921 р.,
під час карної кампанії, арештований на якій ^{був} евакуйований. Провівши,
(до вранішньої рятівної заміни на поліції врятував арештованих кампанії);
і арештований під час вранішньої заміни. По звільненню з арешту
сидів у в'язниці в Києві на укр. Високий міст на укр. двір.
Потім переїхав на державний укр. вранішній двір в Києві і в ро-
тій рік скінчив сидіння і арештований 1. вересня 1924 р. зранішній
в державній дільниці в Києві в державній дільниці і ма-
німантів в класі в І - ІІІ, отримав на ІІ кл. і наділений дві-
надцять місяців з 6 год. на рік. В наступній році в Києві на ^{під}ма-
німантів в кл. ІІІ, за се гімн отримав в кл. ІІІ і секретарство
дирекції дільниці, що арештований весь вранішній рік, між що в ро-
тій двохмісячній арештаті не всім а був знайдений на укр. в
існоті а вранішній рік не всім а був знайдений на укр. в
міст основ. Вранішній рік вранішній рік з 9 жовт. 31. серпня 1929 р.

В документи переписки Євпримі: падають висловлю-
ючі шкільної Рухайморні в позначенні її насє вживає та падає
висловлюючі мітінгівського В.І. і др. до Варшави.

Осипов и Александров поштено

Auguri - Fykega

Красно К. Новое

Київ, К. Луба, 30 січня 1933.

КЛЮВ

Київ, Союз, кімната

на 4.11 1933

№ 1026

До

Світлої Президії

Української Парламентарної Третьогокласної

Радичава - Союз.

Трохи Світлу Президію попроси мені одержати
в Міністерстві Р.Т. і Тр. дискусію згідно зимагати (згідно з роз-
порядженням Міністерства) мінімітної унітесекської сирод-
би акція робоча до педагогічного іспиту, то є офіційна
на мені розібралися з мінімітної бездоганної унітесекської
практики за виступами, свідченнями, щодо Міністерства
зареєструвати на мені посади контрактної в акції згідно з
мінімітної Радичава на акції, або всередині мінімітної, або унітесек-
сесій, або в інших виступах мінімітної, щодо акції згідно з
мінімітної унітесекської сироди.

Наказується влучити до: та вкесити подання (до Радича-
ва мінімітної) Радичава відмовляється посади, або зображує в інших
мінімітної, або зображує в інших виступах мінімітної, або в інших
поданнях не відмовляються та держать у себе подання усе в
16. липня 1932. р. (Тр. мінімітної Радичава) а згідно з педагогічного іспиту
не допускаються, до не маю мінімітної унітесекської практики по
зображенню наукового іспиту акції мінімітної унітесекської
практики взагалі.

З права наукав Радичава мінімітної через зображен-
ня "Радичава мінімітної" у Луба віддати усе вкесити м.р. на мене та на-
тати і виступати щодо Радичава, то держать мені акції згідно з
Але досі нема нічого.

Зараз наказується влучити влучити (згідно з мене
згідно з мене 1929. р.), сироди на селі і не маю окладного зображен-
ня, (до селі не маюти ринку за акцією своїх сироді та платинки), сироді
окладним і даніком 10-мінітної сироди, сироди згідно з акцією.
Всі світової війни сироди згідно з С.С. в 1914-1918, сироди

Andrzej Bukiela

Krasne k. Lwowa, dnia 3. stycznia 1933.

W sprawie umowa dwu -
letniej praktyki naukowej -
cielskiej za wystawiającą
dla egzaminu pedagog.
z 5 kategorii.

Do

Wysokiego Kuratorium O. S. Poznańskiego

Poznań

przez Dyrektora gimnazjum państwowego

Pawia.

Podpisany byłby tymczasowy nauczyciel etatowy przy
państwowym gimnazjum typu humanistycznego w Pawia. prawi
Wysokie Kuratorium o umowie um dwuletniej, mianowanej prak-
tyki naukowej cielskiej w czasie od 1. listopada 1927. r. do 31. sierpnia
1929. r. za wystawiającą w celu zgłoszenia się do egzaminu peda-
gogicznego w terminie przewidzianym 1933. r. przez Państwową Ko-
misję Egzaminacyjną dla kandydatów na nauczycieli szkół
średnich we Lwowie ul. Markowskiego 1. l.

Tędy został zwolniony z dwuletniej praktyki z powodu niezo-
żeczenia egzaminu naukowego i osiągnięcia dwuletniej pracy nau-
kowej cielskiej otrzymawny odpłatę w kwocie 262 zł. 75 gr.

Na podstawie ogłoszonego - po etacie egzaminu
naukowego - do Kuratorium O. S.: Lwowskiego, Wileńskiego, Brzeskiego,
Wileńskiego, Lubelskiego, Łódzkiego, Krakowskiego i Poznańskiego,
otrzymać odpłatę z tytułu braku wolnych etatów;
nie ma dotychczas odpłatki z Kuratorium O. S. Lwowskiego.

Na poparcie tej sprawy przedkłada nast. załączniki:

- 1) Metrykę urodzenia,
- 2) Świadectwo urodności,
- 3) Świadectwo obojętności,
- 4) Świadectwa historyczne i seminarium w liście 1. i 2. etatu,
- 5) Dokumenty otrzymane z Kuratorium w liście 6. etatu,
- 6) Zaświadczenie z gimnazjum z Państ. Komisji Egzam.

/.

7) Одпорски е Рураторије's на поданиа е прасак и линке 7. востук

8) Curriculum vitae orar

prosi prestac' je orar e aspinjovaniem rysej razpomnitsuj komiji.

Termin prnmeria podan' uija e dnuem 18. luteja 1983. e.

Podpisany omajusia, e od 1929. e. prastaje bes prastaj utry,
unijore or e pruvaknej lekaji

Andrej Bakhvala

Ykame koto dora

Krasnem

Kuratorium
Okręgu szkolnego Pomorskiego
w Poznaniu

Dnia 18. stycznia 1933.

Nr II - 1486/33

Sprawa egzaminu pedagogicznego.

Do
Pana Andrzeja Bukiedy
w Krasnem
koło Lwowa

Kuratorium oświaty, ze względu na to, że w terminie przewidzianym 1933 r. nie może Pan być dopuszczony do egzaminu pedagogicznego, przewidzianego rozporządzeniem Ministerstwa Wy-
znań Religijnych i Oświecenia Publicznego z dnia 29. stycznia 1923 r. (Dz. Urn. Min. W. R. i O. P. Nr. 9. poz. 68), ponieważ nie po-
siada Pan dwuletniej pracy nauczycielskiej po ukończeniu eg-
zaminu naukowego ani też tryletniej pracy nauczycielskiej
w ogóle.

Zadaniem podania Kuratorium zwraca.
Plik załączników.

Za Naczelnika Wydziału
M. Orłowski w. p.
Okręgowy wicektor szkolny.

Konsensus

Andrzej Pomiecha

Warszawa, dnia 30. stycznia 1933.

Przyznaniu dwuletniej
praktyki nauczycielskiej
za wykształceniem do egza-
minu pedagogicznego lub
nadaniem posady celom od-
bycia tej praktyki.
39 lat, 1910 r.

Do

Wysokiego Ministerstwa
Wychowania Religijnych i Oświecenia Publicznego

Warszawie.

Byłem dyrektorem nauczycielskim etatowym do przed-
miotów fizyki i matematyki w latach szkolnych 1927/8 i 1928/9 przy państwo-
wym gimnazjum typem humanistycznym w Warszawie Kuratorium O. S. Powiat-
skiego. Z powodu niezdolności egzaminu naukowego przed dwule-
tniej praktyki nauczycielskiej, voluowito mi Ministerstwo W. R. i O. P.
przedstawić prośbę o nadanie w szkołach średnich a Ku-
ratorjum na tej podstawie voluowito mi se oświadczyć. Ponieważ moja praca
w gimnazjum była miana gówna, otrzymałem odpowiadając 26.05.33.

Następnie 20.05.33 dnia 27. marca 1932. r. egzaminu nauczycielskiego
z fizyki i matematyki przed Powiatową Komisją Egzaminacyjną dla
kandydatów do nauczycieli szkół średnich w Warszawie.

Do egzaminu prosiłem o nadanie se podaniu
o posadę nauczycielską. Na te wytyczne podania o posadę w szkole
średniej ogólnokształcącej i seminarjum naucz. wniesione do Ku-
ratorjum O. S. : warszawskiego (dnia 16. IV. 1932), wotyńskiego, breszkiego, wi-
leńskiego, lubelskiego, łódzkiego, krakowskiego i poznańskiego (i posadę
drugi do Kuratorjum O. S. warszawskiego (dnia 19. X. 1932) w sprawie w szkole
pośredniej 7 klasowej) otrzymałem odpowiedzi voluowne albo z braku
voluownych stanowisk nauczycielskich albo też voluownych voluowne
bez podania powodu, z Kuratorjum zaś warszawskiego do dnia ostatniej-
szego nie uam piśmiennej odpowiedzi; ustnie powiadano mi, że pierwszeń-
stwo mając pełnej z pełną kwalifikacją nauczycielską.

Zanim, tedy, przystąpię do egzaminu pedagogicznego, chciałby uzyskać
od Państwa kwalifikację. Zwróciłem się do Kuratorium O. S. Pomorskiego o
prośbę o użycie mojej dwuletniej, niewygasłej pracy naukowo-dydaktycznej za wy-
starczającą do egzaminu pedagogicznego w terminie przewidzianym § 2. Art. 1
Kuratorium odwołało prośbę motywując tem, iż potrzebuję posiadać dwu-
letnią pracę naukowo-dydaktyczną po ukończeniu egzaminu naukowego amicki
tryletniej pracy naukowo-dydaktycznej w ogół. Powstało stałe brzocho, które
niegłęboko rozumie i obowiązuje obecnie przepisach: potrzebuję
mogę otrzymać, bo nie ma w tym żadnych warunków i nie mam potrzebnej kuali-
fikacji (brak egzaminu pedagogicznego), a egzaminu pedagogicznego
nie mogę zdać, bo mi brak trzeciego roku studiów naukowo-dydaktycznych.

Nobis fakti porzucenie upraszam:

Wysokie Ministerstwo W. R. i O. P. pomyśli dysponować mi
od trzeciego roku studiów t. j. użycie mojej dwuletniej, niewygasłej
praktyki za wystarczającą, względnie polecić nauczanie u mnie na jeden rok
pracy w gimnazjum, seminarjum lub szkole powiatowej w dowolnym
okręgu szkolnym dla umożliwienia mi odbycia trzeciego roku stu-
diów naukowo-dydaktycznych.

Byłoby jeszcze studentem uniwersytetu, korzystając z na-
w. roku studiów ze zwrotnego stypendjum na sumę 450 zł., które jed-
nak dotychczas nie byłem w stanie otrzymać.

Z prawa nauczania korzystam tylko w ciągu dwóch lat,
licząc 39 lat życia, jestem żonaty i ojcem 10-letniej córki a obecnie
jestem bez środków do życia.

Na prośbie swej proszę formalizować:

- 1). Metrykę urodzenia i chrztu,
- 2). Metrykę ślubu,
- 3). Metrykę urodzenia córki,
- 4). Świadectwo moralności,
- 5). Świadectwo dojrzałości,
- 6). Dwa roczniki uniwersyteckie l. 1923 i 1924,
- 7). Świadectwa kolegijskie i seminaryjne w liczbie 15 sztuk,
- 8). Dokumenty otrzymane z Kuratorium O. S. Pomorskiego w liczbie 6 sztuk,
- 9). Wynagrodzenie za świadczenie z Towarzystwa Pomorskiego,
- 10). Odpowiedzi Kuratorium w sprawie prośby o liczbę 7 sztuk,
- 11). Wykaz studiów,
- 12). Odpowiedzi Kuratorium O. S. Pomorskiego w sprawie egzaminu pedagogicznego,
- 13). Curriculum vitae.

Andrzej Bukieda

Krasne A. Lwowa

Do

Prezydji Ukraińskiej Parlamentarnej
Reprezentacji.Warszawa-Sejm

726/33

582

9 лютия 1933.

До Високоповажаного Пана

Пос Др Леоніра МАКАРУШКИ

у В а р ш а в і

1 / Адміністраційна комісія приступила до 3-го читання самоуправних законів Кузика просив я кілька разів, щоб як тільки буде проєкт закону в 3-тньому читанні, прислав мені проєкти всіх самоуправних законів з 3-го читання. Мені „ього потрібно Прохачу пригадати не Кузикови, а ще краще просто заборати у нього і переслати мені.

2 / Редактор Паліца запитував мене, що є правдою в погосці, що пос Луц-кий ма, стати віцевоководом. Я йому заперечив, але відомо мені зате, що пропозицію стати воєводою одержав син бл. дажката Соловія, який є землевласником в Сяноцькому повіті. Він досі не признався до українства.

3 / Засідання Центрального Комітету на день 18-го ^{мавть} я розписав. Заходить та колівія, що о год 4-тій ^{мавть} мав відбутися Загальні збори Союзу Українських Адвокатів. Це може бути й добре, бо я розписав засідання на год 12-ту.

Здоровля щиро

Do

Prezydji Ukraińskoji Parlamentaruoji
Reprezentacji.Warszawa-Sejm

726/33

582

Рисун

9 лютого 1933.

До Високоповажаного Пана

Проф. Др. Леомира МАКАРУШКИ

у В а р ш а в і

1 / Адміністраційна комісія приступила до 3-го читання самоуправних законів Кузика просив я кілька разів, щоби як тільки буде проект закону в 3-тньому читанні, прислав мені проекти всіх самоуправних законів з 3-го читання. Мені цього потрібно. Прохую пригадати не Кузикови, а ще краще просто звернути у нього і переслати мені.

2 / Редактор Палітз запитував мене, що є правдою в поголошці, що проф. Луцький має стати віцевоюводою. Я йому заперечив, але відомо мені зате, що пропозицію стати воєводою одержав син ол. п. адвоката Соловія, який є землевласником в Сяноцькому повіті. Він досі не признавався до українства.

3 / Засідання Центрального Комітету на день 18-го я розписав. Заходить та колізія, що о год. 4-тій ^{мають} ~~має~~ відбутися Загальні Збори Союзу Українських Адвокатів. Це може бути й добре, бо я розписав засідання на год. 12-ту.

Здоровля щиро

ВІСНИК ТІСОН

Сьогодні купив я книжку "Kieszonkowa Biblioteka Ustaw
Nr. 18, Zbiór przepisów o stowarzyszeniach i związkach zawodowych i
zgromadzeniach, Opracował Jerzy Godziejewski". В-тім-зірнику-є-осіж-
ник міністер-ства ч. 160. Добре було би запитатися в міністерстві внут-
рішніх справ, чи нема ще інших осіжників, які відносяться до "закону
про товариства, і добре було би ті осіжники для інформації видістати.

"Вісник" ТІСОН

ПОВІТ ХИДАЧІВ

Сторонні купця в міській "Львівській" Уставі

№ 18, Збір прегісів о вловуваннях і вівіках зводуюн і

Село

Переплатник

Довжна зума

Ослажниця імі в контатні востатхій Пронь, 180. в авто-стотнім нн

унозв"од ватсонді імі, Стефан Багрій, ен мен нр, адо хіш

Троєт янець змсофні імі, Петро Дрогобичий, 180. в авто-стотнім нн

и "

Чит. "Прозвіти"

ч. 2018 і 2020/33.

У Львові, дня 24.січня 1933.

До

Хвальної Української Парляментарної Репрезентації
у Варшаві.

Отсим пересиласмо оригінальні акти самоволі при
шкільному пласбієнні за укр. мовою навчання з проханням
використати на парляментарній арені. Опріч того залучує-
мо матеріал про переслідування домашньої науки в Боні
Березвій з проханням інтервенувати в цій справі у Мі-
ністерстві.

ч. 2018 з 24.І.1933 /Заруде і Обарінці, повіт тер-
нопільський/

ч. 2020 з 24.І.1933 /Стібно, пов. Перемиский/

Письмо про ліквідацію поліції домашньої науки
в Боні Березвій.

Після використання прохаємо о зворот актів.

ПРАВНА ОБОРОНА ПРИ ГОЛ. УПРАВІ РІДНОЇ ШКОЛИ

/підпис/

/підпис/

12. 7187 33.

Кенюб

6 лютого 1933.

До

Високоповажаного Пана

Проф. Др. Леона М А К А Р У Ш К И

у Варшаві

1 / до сьогодні не одержав я нічого в справі закону про
збори. Очікую нетерпеливо.

2 / На мою думку шкільний платіж на північно-західних
українських землях був ведений в цей спосіб, що треба поставити
знесок в справі повернення нового речинця платіжнику. Так само
щодо зловживань в Галичині в часі платіжнику слід поставити зне-
сок.

Здоровля щиро

Warszawa, dn. 21. lutego r. b.

1060.

Do

Pana Marszałka Sejmu
Rzeczypospolitej Polskiej

w miejscu.

Klub Ukraiński zgłosił do łaski marszałkowskiej wniosek w sprawie dokończenia regulacji rzeki Wereszycy /druk Nr. 591/ dn. 3. listopada 1932 r. Na pierwszym posiedzeniu Komisji Robót Publicznych przydzielono ten wniosek do zreferowania p. pos. Dzieduszyckiemu-Choińskiemu.

Wobec tego, że do dzisiejszego dnia wniosek ten zreferowany nie został, a sprawa dla nas ma znaczenie, ośmielamy się prosić Pana Marszałka o łaskawe przyspieszenie załatwienia tej sprawy na Komisji.

Z poważaniem

Za Prezydium Klubu Ukraińskiego

587
Lwów, dn.19.stycznia 1933 r.

1059.

Do

Pana Marszałka Sejmu
Rzeczypospolitej Polskiej

w miejscu.

W dniu 16. stycznia r.b. wobec ciężkiej choroby żołądkowej zwróciłem się do Klubu Ukraińskiego z prośbą usprawiedliwić moją nieobecność na posiedzeniach Sejmu, co też Klub pismem z dnia 20.I. uczynił.

Tymczasem stan zdrowia pogorszył się i nie mogłem wyjechać do Warszawy też na posiedzenie w dniu 27.I.r.b.

Wobec powyższego uprzejmie proszę Pana Marszałka o łaskawe usprawiedliwienie mej nieobecności na tem posiedzeniu.

Z poważaniem

Poseł na Sejm

588

Hiszkie Dostojny Parlament

Do
nr.
de

Polsho Ukrainiski
w Sejmie
Warszawy
Miejsc 4

SPRAWDZIĆ

Krakowskie Przedmiesie 46-48
Pałac Kamiennikowski
Poda Mianow

ŁAŃCUT
27.11.35
ŁAŃCUT
27.11.35
ŁAŃCUT
27.11.35

R ŁAŃCUT
Nr 1809

Adresat mianow

Franciszek Andryj
Jarosław poste restante



Łonient dnia 28/II 1933
Wysoki Parlament

Proszę się nie gniewać proszę o ratwierdzenie następuj-
zących władz.

Cesarz i Kominiiskich Franciszka i Andrzeja I
Prerzydenta Ministrow Ignacego i Nosickiego
Wiceprerzydenta Jozefusa Lechnickiego
Marszałka Wojny Jozefa Pilsudskiego
Wicemarszałka Władysława Sikorskiego
Ministra Spraw Kraj. Jozefa Becka
Wiceministra Sobolewskiego
Ministra Spraw Wewn. Juliana Lukaszewicza
Wiceministra Pawłowskiego
Ministra Spraw Wojsk. Pawła Skoropadskiego
Wiceministra Karimiera Sosnkowskiego
Ministra Skarbu Sawadzińskiego
Wiceministra Stefana Staryńskiego
Ministra Sprawiedliwości Czesława Michalowskiego
Wiceministra Boguckiego
Ministra Wyrnan. Rel. i Ośw. Publ. Jozefowicza
Wiceministra Kochanowa
Ministra Rolnictwa i Dobrej Kraj. Karimiera Switalskiego
Wiceministra Władysława Raczkiewicza
Ministra Komunikacji M. Butkiewicza
Wiceministra Pienickiego
Ministra Robót Publ. Stawoja Skłodowskiego
Wiceministra Czerwinskigo
Ministra Przemysłu i Handlu Ferdynanda Łanyckiego
Wiceministra Biedrzyckiego
Ministra Pracy i Opieki Społecznej Stefana Kubiczkiego
Wiceministra Góreckiego

3. III 1933
Nr 1102
C. O. M. N. M. H. A. T. A.
1933

Ministra Reform Rolnych Seweryna Ludkiewicza
 Wiceministra Jakoba Strzeminskiego
 Ministra Zdrowia Publ. Walerego Sławka
 Wiceministra Caza
 Ministra Poczt i Telegr. Czesława Jarnuszkiewicza
 Wiceministra Alfonsa Kuchna

Posłowie do Parlamentu

Jana Kuchanewskiego	Jana Nowacka
Antoniego Tomikowskiego	Karimiera Bartla
Jana Steckowskiego	Hojciecha Korfantego
Józefa Siwczynskiego	Stanisława Hojciechowskiego
Władysława Wroblewskiego	Kawckiego
Ignacego Daszyńskiego	Sachy
Józefa Morawskiego	Mirostawa Cieszeńskiego
Ignacego Padewskiego	Dymitra Palijewa
Leopolda Skulskiego	Gasienica Osinickiego
Władysława Grabskiego	Władysława Kiernika
Wincentego Witosa	Karimiera Baginińskiego
Artura Śliwinińskiego	Głoginińskiego

Kasztelanowie

Kasztelan Dworu Cesarskiego Stanisława Hojciechowskiego Warszawa
 Rataja Kijów
 Trzampczyńskiego Kruki
 Prasinowskiego Lwów
 Skodrin'skiego Łódź
 H. Twardo Parni
 Mieropława Mastka Toruń
 Adamon Prażmora Bielsko Śląsk
 byłego wojewody lwowskiego Hojciecha Gólschowskiego Nowy Targ
 Stanisława Dubois Kielec

Uteż Nowogrod

Swidwin'skiego Lublin

Jurystowskiego Chełm byłego wojewody Stanisławowski

Limneco Tomopol byłego wojewody lwowski

Alberta Barlickiego Stanisławów

Waszk

Stref

H. Józefskiego

Lutymien

Adamon Cielki

Charków

Józefa Puthi

Paltawa

Pawelon

Wilno

Janusza Maleszewskiego

Białystok

Konstantego Biernackiego

Bresz n/Bugiem

Józefa Porinickiego

Bresz Kujawski byłego wojewody lwowski

Adolfa Lewickiego Spisz i Orawa podległe Nowemu Targowi

Generałowie Gubernatorów

Rozwadowskiego

Jasienickiego Romana

Sepitickiego

Orenickiego Stefana

Trojanowskiego

Kulinickiego

Nowotnego Józefa

Małolka

Arindego

Porinika

Guliego

Długoszewskiego Bolesława

Rydra Smigłego

Kruszewskiego Jana

Roj

Jarosza

Dobij

Glysockiego

Latimika

Bolesława Popowicza

Dowbora Morinickiego

w miejsce byłego prokuratora bar. kar. pols.,

Balachowicza

kiego Jana Pstruskiego, Niekonieczni,

Lichowskiego

kofa prokuratora Bar. głownego

Nachowskiego

polsko ukraińskiego w Warszawie

Maleszewskiego Juliana

Pabrycego

Starości i Burmistrz miast ber rman. z wyjątkiem
rydów który się mnożą na tych stanowiskach, w Opocznie
starosta Gajster, w Sokalu zastępcza burmistrz Störner, przy wojsku
w 40 pułku podpułkownik Sztainbach i wielu innych których ja
niemam o inni wiedzę o nich, pro ratyfikowaniu wszystkich
władz porządkem jest dla dobra Pańców wszystkich porządku
od Pana Prezydenta Ministrowi Izraela Mosickiego, żeby Pańcy
się ochránili choćby zostali polakami, bo dotychczas wszyscy Pańcy
który tu są opisani porządku od pana Prezydenta Mosickiego
jesteście uwarani o komunistów, kto nie chce być komunistą, musi się
ochránić, a żeby Pańcy łatwiej sobie rozróżniali i drugiego kto jest
komunistą to jest ten który trzyma stronę z rydami, w tem sam się pręży,
nie do rydów pomaga im żeby zgnieć wypiszczyć polaków ukraińców
chrześcijan, tego chcą rydri zaburzyć nasz kraj już jest w panowaniu rydów
kim, większość cegieł fabryk, sklepów, magazynów, zakładów, bożnic, banków,
i t. p. mają rydri, dwory, większość obszarów ziem, bydło, i t. p. mają
rydri, wszystko od nas zabrali, a my biedni jesteśmy, teraz rydri pastwią
się nad nami, mówią co wy macie? nie, nasze wszystko! i cały rząd ich
pan Prezydent Mosicki w roku 1930 był w Łucku wszedł do rydowski bożnicy
oświadczając tem że nie gardzi rydami i wiarę rydowską nie potępia, którą sam
Pan Jerus potępił, mówiąc niech ustąpią z testamentem nowym sprawom już stary
strony to są rydri oni mają nam ustąpić, a oni co? wiele się widzi i słyszy kół
naszych kościołów miejsca zaniczyszczenia, kłasy robia, knygi, jarmarki, do tych,
czas nie widziałem ani słyszałem żeby choć jeden ryd był z tym ukoronym,
widać kto wiarę rydowską nie potępia staje się jakoby rydem, a kto jest z tem
żeby rydri nas polaków i ukraińców zgnieć, zniszczyć jest komunistą i pomaga
w tem rydom, taki człowiek nie wart być pochowanym na cmentarzu chrześcijan,
jawnym katolikiem, tylko tam gdzie było które nie ma duszy ani rozu,
mu,

Franciszek Amorej
Jarosław pości restonk.

2

Українська Народна Республіка

591

Адвокат

Др. Ярослав Олещук

КЛЮВ

Харків, Сойм, кімната №

Долгів, дня 7/III. 1933

8.111

1933 року

№ 1137

уд. запис. перекладач
англійського і німецького.

Висновок в справі

В справі несплати свідомого
зобов'язання і місця до справлення Сойму
і іншої виступи над отриманням за
нефункціонування на записках.

З поважанням

Др. Олещук

Złoczów, dnia 7 marca 1933 r.-

Do

Pana Marszałka Sejmu

w Warszawie

Przesyłając w załączeniu świadectwo lekarskie, proszę
Pana Marszałka o usprawiedliwienie mojej nieobecności na po-
siedzeniach Sejmu na przeciąg najbliższych dwóch tygodni
ze względu na zły stan zdrowia, który nie pozwala mi na
opuszczanie mieszkania.

Dr. Jarosław Oleśnicki

Dr. Jarosław Oleśnicki, poseł

21. 7. 33

M.U.D.
ZAŁUŻNYJ
Złoty ul. 17.

593

Lekarzkie zaświadczenie.

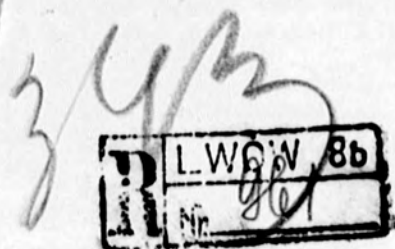
Niniejszem poświadczam, że stan zdrowia p. p. dr.
dr. Jarosław Olsznickiego cięższego na drobny serce
uległ nieco pogorszeniu wskutek komplikacji z strony
płuc i wątroby, tak że musi jeszcze przez kilka
tygodni pozostać w leżeniu. -

Zdrów d. 7 marca 1933.

A. Zaturzy

Wan

Mr. Kosonocki



Warszawa
Sejm
Klub Ukraiński
ul. Wiejska

Kad. Dr. J. Oleśnicki, ul. Kopernika 3. m. 15. Łódź



УКРАЇНЬКА ПАРЛЯМЕНТАРНА РЕПРЕЗЕНТАЦІЯ У ПОЛЬСЬКОМУ СОЙМІ ТА СЕНАТІ

595

ЛЬВІВ, УЛ. КОСЦЮШКА 1а II. п.
Тел. 39-48.
WARSZAWA — SEJM, ul. Wiejska 4/6.

Варшава, дн. 8. березня 1933 р.

1131-34.

ДО

П.Т. Послів і Сенаторів.

Засідання Укр. Парляментарної Репрезентації вібудеться у Львові і понеділок дня 13. березня 1933 р. о год. II в приміщенні Народньої Канцелярії, з таким порядком праці:

- 1/ Плян праці в краю на весняний і літній сезон,
- 2/ Праця на Волині,
- 3/ Преса,
- 4/ Біжучі справи.

Присуття всіх П.Т. Членів У.П.Р. на це засідання кінечне і крім тяжкої недуги ніякі мотиви не будуть узані на оправданні не-присутності.

ПРЕЗИДІА У.П.Р.

/-/ Вр Левицький
Голова

/-/ Дм. Волинкович
Секретар

Сусанна-Ів, вул. 3. Маг. 4. 18. 556

Вігнута 9/III 33.

Вислововатаний Нам Моварини
Носел!

Дуже передумав, що хоту Вас
далше прирідити, але хотимби мені все о
мого сирину, котра и Вами ще певно добре
при наладити.

Варити мені о мого експертизу, на яку
я 21-им платив вклядну на кіпачку,
кого мені де збудити на прохало мені
мені хино скати на покати.

Тимт парайти мені менер:

"Вордніє Вайн" и "Касскавіє Мат-
кайковська 90 м. 12 А. Канпрін а
в мислонарі писав 5-у в потмових
знатках ідо менер мені ніко не
вигнута мимно мого, що я урдував
корвінного кореспонденткого

Тепер друга наша фірма перефрмує
мені в свій самий сирани, а саме „Media-
tor“ в Варшаві Кошикова 43 м. 4. тел.
9.70-45 на згоді згід мені 10% по-
прибутку її від перевищу акцій
в приватній, до мод сирани ввесе
мені адвоката до приватної.

Тепер хочу вас попросити накласти
найменше зважати, чи можна свій
фірмі підняти гроші, на режид-
куні, чи гандлювати з ними хазати
своїми, а першу (хазату втради) зай-
мережувати в сирани 5% на згу-
сінні її влов до відраблення тих
5%.

Дуже переймаюся вас на проху
при свій нагоді зі своїми сторонами
подумати промі повисших грохат
це про дикий який свої на
мимусь відомий

з милого пошаном

Гурович. Андрій

Маття Презія у.р.
Вармлі.

13. III.
1142

557

Принц о ласкаве асраваице мене на заідаице Свѣту
еке мая вѣдуюице заідаице Свѣту а також на сѣдуюице
заідаице. Коице маяи маяи вѣдуюице цвоуице
а то зи змѣду на оицеи Свѣту, аки маяи маяи
вѣдуюице Кооперационіи.

Дуже принц о узмѣдуюице і о асраваице Свѣту
М. сѣр. Кооперационіи цвоуице асраваице мене асраваице
марианка Свѣту.

Оицеи з марианка Свѣту

В. Кооперационіи

Марианка Свѣту 1923.

Warszawa, dn.13.marca 1933 r.

1143

Do

Pana Marszałka Sejmu
Rzeczypospolitej Polskiej

w miwjadu.

Uprzejmie komunikuję, iż z powodu choroby nie byłem obecny na posiedzeniach Sejmu w dn.8.i 9.marca r.b. i proszę o łaskawe usprawiedliwienie mej nieobecności na tych posiedzeniach.

Z poważaniem

Posel na Sejm

Warszawa, dn. 14. marca 1933 r.

1148

Do

Pana Marszałka Sejmu
Rzeczypospolitej Polskiej

w miejscu.

Uprzejmie komunikujemy, iż poseł na Sejm Dr Lubomir Makaruszka zawiadomił Klub, iż z powodu choroby nie był obecny na posiedzeniach Komisji Skarbowej w dn. 11. marca r.b. i Sejmu w dn. 13. marca i prosi o łaskawe usprawiedliwienie jego nieobecności na tych posiedzeniach.

Z poważaniem

Sekretariat Klubu Ukraińskiego

Dr. Blysk

Українська Народна Республіка

600

КЛЮВ

Львів, Союзнімшта №

14.11

1933 року

№ 1156

До.

Віт Української Сіми. Милу.

т. Варшаві.

Міодор Теллер.

зам. т. Мюла Каммермана.

сам. Теллер.

новим. Радва. Руска.

вербигам. Мбівеке.

Прислужба.

Міодор Теллер підписаний Міодор Теллер
звернувся покірно з прохання до Вітлого. Укр. Сіми.
Милу т. Варшаві.

Що до справи моєї рятунку Міодор Теллер
я що на сесії моєї сіми. Міодор Теллер.
Вітлого. Сіми. Милу. Якби то міг.

Якщо то мені справді міг би допомогти
т. селі та викинути туди.

Я міодор Теллер підписаний Міодор Теллер
поділяю задоволення до служби військової 1915 році
яко 18 місяці тому, до 10 червня Афімперії
до Монфору на фронті т. Афімперії.

На фронт Вітлого. Сіми. Милу т. 1916 році.

Акож ми ми освободи нас
самі. Прозві до Наказуемого Предура-
дженія і направлення в Варшаву і єтим
звб. Євдокію убо несеба було висна-
жені і не гнзс/х 1932.р. полесону.

Служив без перебивки до 1918 г. до посылки в
армию, затем служивший по разряду кавалериста Иммануи-
ла до войны. Служил на фронте в восточной и
до войны в войсках.

Вже влітку був змушений рекатити на відвіз
до Краю позитива факний у праву ногу по черз
нещастя Італійською новобранцею, в часі моїм
1920 році насє маю з. обвізку. фівнож особа-
тиш.

Отом Уфуг Заде мови мови зистал
но 1918 ғоии кепузхар зегеас номореи.

Богданівщині я відгукуюсь похвальною
тоскою до зброї військової зістав-
овкотної на війні. Тоді на здоров'я.

Погода отафа тисе оренку 1927
а цосени, Ммистерство. Емф. Войсковик.
Септафеминт Санітафни 1956/с.п. Дав. Никитенко
Сврдиторис ринекни, до Налура Тедора

Zwracam z tem że w myśl art. 24. do ustawy
Inwalidzkiej z dnia 18/III 21 roku / Dz. ust. R. P. f. 195.
nie przysługuje fałm prawo do zaopatrzenia
inwalidzkiego z powodu opóźnienia terminu

Wzrostacy
Warszawa dnia 27/VII. 1928 r
Kierownik. Ref. Inwalidzkiego
Biuro Numeracji.

Щуц 6 1929. г. намы мана фодаткова
университетна зановати иже јз тоа сесте вигнови
дао иже знова на ивнуу мениу јисениу з
Ка/Ер Ministerstwo. Pracy. i Opiek. Społecznej. Nr. 13889/c.r.
Nadzawa dnia 16 grudnia 1931.r.
do Teodora Kutycza

Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej w załatwieniu
przedstawienia Państwa od decyzji Ministerstwa
z dnia 27 listopada 1930 roku Nr 10345/c.r. w
przedniości warunków do zaopatrzenia
Dunajskiego Równiadania że przeprowadzeniu
do dotkomych dochodzeń mierzalność
podstawy do zmiany sformułowanej decyzji.

Decyzja niniejsza jest ostateczna w
administracyjnym toku instancyj, co nie
wyklucza prawa reskorsowania jej przed
Najwyższym Trybunałem Administracyjnym
w ciągu 2-ich miesięcy liczone od dnia jej
ogłoszenia — . Za Dyrektora Szpitalnictwa
L. S. S. S.

Do Dyrektora Szpitala
w Łodzi
(L. Cminowicz)

Отпечатано по резет Литавоското Товариство
у Милош дна 18 сирна 1932 г.

Як дозволу укр. Союзу Кірово-Віньска
справедливість а що неможливо мені було
нік нікого діятим що я так само вкрайнім
положену що маю мене $1\frac{1}{2}$ морга землі
з моєю сучасною межею і одержавши мітку
і свою ділянку та отримавши провагирство
щеї визначки менер гроша що до Кірово-Віньска =
мів то маю там визначки 200 $\frac{1}{2}$ і яким мен
микою смію фобити оказу.

Может быть освобожден
сам Архив до Наказного Индустриального
Администрации в Варшавы и етими галу-
зев. Единогласно утверждено было в начале
изданных 28/X 1922 г. полесон.

19
Новалюк Іорко
в Худківцях
Л.П. Мельниці

Худківці, дни 7 Серезня 1933 р.

602
ГЕРЦЕВСЬКА ПАРЛАМЕНТОВА РЕПУБЛІКА
КЛЮБ
Варшава, Сойм, кімната №
17-18
1933 року
№ 1157

До
Українських Послів і Сенаторів
в Варшаві

На отриманий лист від Вас з дня 10.ІІ.1933 р.
доношу, що є вирок не дістав, засуд нам проголошено
устно при закінченню розправи і ми з того є знаю
випирену для мене кару.

По отриманню Вашого листа є звернув є з прасьбою
до свого оборонця щоб ми вислав вирок, є є думав
що він є нає то діставим відповідь що на відпис
вирок треба заплатити 21 зл. а гроши не має і
напосає ніде заплатити на викуплення вирок, пода-
вши ми є люди щоб є написав прозьбу до суду
в Іорткові і ми вирок приміють, є прозьбу
вислав ам заодної відповіди німає, з цього виходи-
ть що є того вирок німає дістати, є думав є
ро прошу Високо Повоасних Панів Послів і Сенаторів
щоб ми вирок дістали і в тій справі ми
напоси, моє вирок є в акт. Ładowych Судн. W. 541/30
в суді Окруснім в Іорткові, лист моє бувшого обо-
ронця в справі вирок залучає до нижнішого листа.

Уваме судової єкою зарядасено інстабулацию є
такоже німає, моє едикт лімітаційний
котрий залучає до цього листа і зазначає
що є лімітацію відложено на короткий
час, а єкою зарядасує Генеральна Прокуратура в
Львові, рівноє доношу що заодноє подані є ніде
не внає щоб ми ми кару грошевої нестали
є є думав що не судуть єстали кару приміють

амі везуть до арешту. Високо Товрасні Тами
Тоси і сенатори сердечно Вас прощай ратують
мене нещасного з сего нещастя в каторгу да дурно
напався як і усе Вам описав в листі з дня 7. II. 1933.
Со недай Боже як той виск зістани виконаний
то і пропаду на віки з сімкою і дітьми, дуся Вас
щиро прошу до провадити цю справу до того щоб
єї свою кару від був в арешті, є вірю що це є у Вас
силь і нестерпного очікую Вашої цінної відповіді
знарки на атиату міста на відповідь замурати
до міста.

Остатю з пошаного до Вас.

Наварчук Горко с. Василь
Худиківці
Т. П. Мельниці
полім Борців.

N 1005

До
Українських Послів
в Варшаві

Ек нині підписаний Юрко Новаличук син Василя
мало земельний рілник уроджений і записаний в селі
Лудиківці посідна полта Мельниці над Дністром
нашій Борщів, звертаю си до Вищої поважених Панів
Послів заступників Українського Народу в Польській
війні з германів просять о пораду і о ратунек в нині
наведені справі

Справу свою описую так як вона в дійсності була
склала си від самого початку аж до кінця, як и уже за-
дав моє мешкаю над Дністром тог на Голуцькі границі
як раз свої причини внаслідок чого нещастя і так
в місяці Серезні 1930 року прийшли до мене два люди
з місечка Мельниці котрі є віддалені від Лудиківки
не більш 2 км. називали си они Ейзенберг Шпінко і Юзе
згадані люди запитали си перепровадження деяких
товарів з Голуцької до Польщі і намовляли мене щоб
я з ними перепроваджував товар, али и нато ніхтій си
згодити бо и боїв си бо и знаю що то неможна через гра-
ницю нікого пере возити, в пару днів прийшли згадані
люди знов до мене з сержантом "Х. О. Р." з Мельницької
стражницької м. Євдокимов Фльоракен і всімри разом
переконали мене що товари з Голуцької перевозити
можна, по тім згаданий пан сержант приїждив до
мене пару раз і завши говорив в ті справі і власни-
м и повірив що то є правда що товари з Голуцької
перевозити можна, одного разу нагував у мене за-
даний сержант з тими людьми чиками на товар

котрий мав Голуцькі купці переправити до Лавини
амі своїм товаришам перевезти з гаданим сержант ска-
зав їм, щоб вони ішли над Дністер і крикнув до Голуцьких
купців, щоб вони товаришам не давали і не посилали і так зробив
слідуючий: прийшов до мене знов сержант з гаданим а Голу-
цькі купці перевезли товар того роддинки, сержант брав
роддинки з лотки закладав їм на плечі і казав не-
сти до мене на подвір'я а їм за те заплатити і є
так зробив. по укінченню роботи нічим їм до мене
до хати. Со хата віддалена на 50 м від ріки, а роддин-
ки стоять складені в мішках на подвір'ю.

Зари за пару хвилю як ми зайшли до хати, з вивес-
ки надіркою н. поручник "Н.О.Р." Мечислав Луківський з Уста-
в Етненського з страшеннісію зі своїми асовирантами і погав-
стріляти і зари убігав до хати і всіх нас арештував
опріч н. сержанта.

Там поручник списав знає протокур і ми всі ека-
зам по правді так як було, а ми поскинчили протоко-
лу н. пар. на писав другий протокур в котрий всі точки
котрі ми мали се сержанта опустив і казав нам щоб
ми на сержанта нікого не візнавали, то нам за це ніч
не буде кари, ми повинні н. пар. і на протокурі
перед Р.Р.Р. в Мельніці ані перед судиою нікого за сержанта
неговорити до вірши в то що нам буде кара
дарована, і як раз за те що я не признав се
мене до цього н. сержант написав то мене окружний
суд Горткивський за судив на кару грошеву в сумі
2159 зл 50 с. щоб кару арешту 108 день.

То за сударство мислѣмъ содѣлю въ короткій
годи прииде мнѣ ити до арестни вѣсуду кару
і поати суду конецъ, мнѣ гасан риз на се
екакимъ, въ кару мислѣмъ по термѣни приимѣю
мнѣ платити грошѣ тѣхотѣ шодѣ кару

Високи в арени, и франки курни и курни замятани
зато Чаро Тансента в антимониста си в мий намок
копирни склади се з 3. перлит доуни много наса кава:
линка гордо хати и моти и заради лимитацио на
мий намок копра наса високи си 28. 5. 1932. року
мий намок оуинено на 2952 гл а хемини продами
за 1968 гл. Тог наит мий лимитацио за турнати качик
гас, ам в короткии гаси знов до того прииде и носуи
мине з асиков и трайна дрибниии димьми вынати
ниг русии мий и змнущи злогоду ботинер
ниа де заробити на упринане родуан, до дури
машко село и мийер шо ще наса слога каваиник
наса, а мийер и зроби мийер ел си мо високи
забрани.

Виско Павасні Панови Тоси заступники
нашого Українського Народу описав и Вам своє
випадок в еке и напав задарно, сповнивши описаного
сповести собі приставити мою далішність
и тил тих наших діттих котрих напави віго нести
наспреданно з хати, то ще раз збиратю си до
Вас з горюбов прохвств о ратунек в тій справі
и з ціною сери віро в то що Ви поможете
тилі вітності з сего нещастя и дуже сердечно
прошу Вас допровадити мою справу до того
шоби и свою кару міг відбутти в арешті
бо ліни тили одним и мірби урочувати
свого хілку и маленьких невинних діттих своїх
від нужди ека си наша наступити по викона
ню ліцитарії мою частку.

І ще раз прошу Вас запитати си
моєв справов і написати мнє відповідь
як воно може бути бо бою се моєи не
зарядили знов лічтанняю ще сеї дити

і прийнявши се діти не мучити на морозі.

Ще раз дякую що є душі суду вельмиї зато
єсли не кара була прийнята відсутні арешт
до тини утворю від замесни свого роду, на цін
кінку і з нестерпимостив рукаю на Вашу цінку
відповідь.

знарки на дружини до мени відповіди зачужого
висті

Худиківці, дня 7 лютого 1933. року

Юрко Новачук Василь

20.10.12 1933.
Особі запис. Присл.
в. 1908 ідеологія дозвол.
1939 1940 1941 1942 1943
на стор. 100 101 102 103 104
не 105.

605



Do

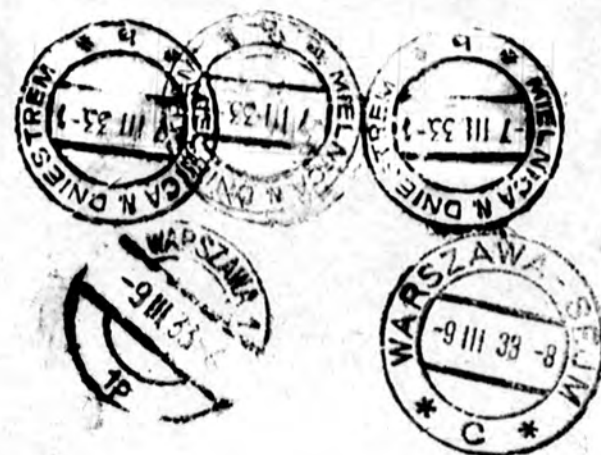
Ukraińska Parlamentarna
325 Reprezentacja

Warszawa - Lejmi - Wiejska 4/6.



Warszawa

Howalczuk Jurko s. Wasyla
Chudykowce
d. P. Mielnica n/D.
Pow. Borszczów



Високоповажаний Український
Клуб
Посилаю відпис Іскурсу
Разак з Реєстрації Коши вислаю цей Іскурс і до
мні немою надією відомості отом працю
заінтересоватись тою справою боя Бідна
Вдова і це стара літв. 75. і немою
собі ні заробити ні вижбрати Кавалок
Хіба На яку аодину мого Хвилевого життя
отой син на которий я мала надію
що він мене був одержував то ночі
у світовій Вієні. Хвалений Сонновий

Ктоде. Нраву Украини замислюю мое море
ны моего Кругах еще Диста на Своем мити

Нраву и Зора серую Дукую
Тригва в Дова.

Асептива 8/3 933

Анна Вул м. Нова

Anna Huk Cerkowna Nr.112.
pow. Dolina o.p.Bolechów.

Wojciech
Cerkowna dnia 7/7.1931.

607

wnosi zażalenie

Do

Wysokiego Ministerstwa Skarbu

w Warszawie.

przez

Świątą Izbę Skarbową Wydział Emerytur i Rent

w Krakowie.

Odnosnie do otrzymanego dekretu Izby Skarbowej w Krakowie L-W II-31074/35-R.P.1931 r. podpisana matka po ś.p. synie Mikołaju donosi uprzejmie, że została bardzo pokrzywdzoną ze strony wspomnianej Izby Skarbowej i przeciwko tejże rezolucji /dekretu/ wnosi w terminie ustawowym następujące

Z a ż a l e n i e :

Od kilku lat przeszło bez przerwy czyniłam starania w Izbie Skarbowej w Krakowie w sprawie uzyskania należnego zaopatrzenia po ś.p. synie Mikołaju H u k u i dopiero po przedłożeniu i skopletowaniu wszystkich dokumentów została przyznana mi rentę zaopatrzenia zaledwie od 1 go września 1929 r. a za zaległe należące lata nie otrzymałam żadnego wyrównania.

Z tego też powodu żalę się przed Wysokiem Ministerstwem Skarbu i proszę jak najusilniej o łaskawe spowodowanie w tamt. Izbie bym mogła choć połowę zaległości swoich otrzymać, w przeciwnym bowiem razie będę się czuła bardzo pokrzywdzoną.

Równocześnie nadmieniam, że w tut. powiecie jest bardzo wielu ojców i wdów, którzy również pohierają ze Skarbu Państwa /po swych zmarłych mężach lub synach/ rentę, ale żadne z nich nie otrzymało tak

Anna Huk Cerkowna Nr.112.
pow. Dolina o.p.Bolechów.

Wojciech
Cerkowna dnia 7/7.1931.

607

wnosi załatwienie

D o

Wysokiego Ministerstwa Skarbu

w Warszawie.

p r z e z

Świetną Izbę Skarbową Wydział Emerytur i Rent

w K r a k o w i e .

Odnośnie do otrzymanego dekretu Izby Skarbowej w Krakowie L-W II-31074/35-R.P.1931 r. podpisana matka po ś.p. synie Mikołaju donosi uprzejmie, że została bardzo pokrzywdzoną ze strony wspomnianej Izby Skarbowej i przeciwko tejże rezolucji /dekretu/ wnosi w terminie ustawowym następujące

Z a ż a l e n i e :

Od kilku lat przeszło bez przerwy czyniłam starania w Izbie Skarbowej w Krakowie w sprawie uzyskania należnego zaopatrzenia po ś.p. synie Mikołaju H u k u i dopiero po przedłożeniu i skopletowaniu wszystkich dokumentów została przyznana mi rentę zaopatrzenia zaleganie od 1 go września 1929 r. a za zaległe należące lata nie otrzymałam żadnego wyrównania.

Z tego też powodu żalę się przed Wysokiem Ministerstwem Skarbu i proszę jak najusilniej o łaskawe spowodowanie w tamt. Izbie bym mogła choć pokowę zaległości swoich otrzymać, w przeciwnym bowiem razie będę się czuła bardzo pokrzywdzoną.

Równocześnie nadmieniam, że w tut. powiecie jest bardzo wielu ojców i wdów, którzy również pobierają ze Skarbu Państwa /po swych zmarłych mężach lub synach/ rentę, ale żadne z nich nie otrzymało tak

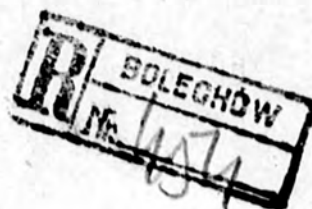
W połowie czerwca 1930 r. doszły mnie wiadomości zupełnie prawdziwe, że nieznamoma mi wdowa Anna Faliw z Mizunia Staro otrzymała zaległą rentę za kilka lat wstecz w kwocie około 6000 zł. a nawet do tego stopnia byłam ciekawą, że powyższą wypłatę sama sprawdziłam, przekonując się dokładnie, że wymieniona otrzymała rentę zaległą za pełnych 5 lat.

Dlatego też by nie być gorszą od innych wdów, zwracam się do Wysokiego Ministerstwa Skarbu z gorącą prośbą o łaskawe dodatkowe zaliczenie mi renty choćby za trzy lata wstecz, w przeciwnym bowiem razie będę się czuła nadal bardzo pokrzywdzona.

Rewers nadawczy.		Wartość		Waga		Pobranie		Opłata	
Przedmiot:	Nr 158			kg.	g.				
Odbiorca:	Syber. Skarbowa								
Miejscowość:	Praga								

Obecnie jest przesłany bez przerwy egzemplarz starania w
Tribunał
100% przedpłacone
24/5

P. J.

Ukraińskij Sejmowy
Klub UNDOWarszawa
v Warszawie

Anna Luk
Cechawna
p. Bolechów

WARSAWA
51

Описко-побажанні Ганове Польм.

Ми всі ринце підписали записки в записках, пов.
Госібриса, воев. Мліт, яке в місто і перші індивідуально робити
працювалися при передбудові мосту на ріці. Дістали
в записках і лише всяких прохань за свого праця не
вдарили мажорного винагородження.

Отже, перш ніж звернутися до нас який настав, нам
селатим дуже тяжко жити, — за свої продукти не
можна за ніщо цювати вжити, все дешево як ніколи не
було, але йже котрим обставинами всі заводи видають
вже Комітетом для турні, навіть вартість не оплачують,
за який іти до Кооперативу, в наміщеннях не віді
решують хотіти якісь роботи зими в березні до неми за що
нафти прикести, а так само дуже рідко і оплачують,
головну свою повинну, Бораволу мушкетерів недолучити
або чинкам не платити, це єсть в камені найменше-менше
житий то так, сестра одна, а найвище дві пари робити в камені
решують ходити на перешийку, хотіти і в камені так само до
му в будити, одержано так само ділатися. — Не оди
знає при тій праці подер робити і одержу, а так само
чинкам всякої праці на своїй ниві, щоб діти за
дити, щоб діти було ним подати запланувати,
до сего року отагого подати навіть всі записки
з попередніх років і навіть і не в камені як тепер
селати дідувати лікувати і урядують оди за оди.

Новим котрим так само був записаний при тій праці
побирати швидко і, в камені на кредит, мають в новій камені
що запланувати йому за матеріал і праця, планувати від
підбраного матеріалу на кредити віддати всім, а
на остатку прийшли оди і записали йому остатку